DIASABRA 26 JULI 2025

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

RAZZIA

Pareha deteni na Catiri relaciona cu bendemento di droga

Ronella Croes, director di ATA:

E maneho di President Mericano por conduci na un caida di turismo



ORANJESTAD (AAN): CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Croes a bolbe insisti cu ATA lo sigui traha pa diversifica nos mercadonan. *Mas detaye na pagina 3.*

Edwin Roos, presidente di Wit Gele Kruis Aruba

Cantidad di personal no ta yega pa acomoda e wachtlijst di cuido di nos Adultonan Mayor

Parlamentario Rocco Tjon ta remarca:

Minister Dowers a hereda e pais di mas safe den Caribe y no 'un cadena hudicial na werki'



ORANJESTAD (AAN) Parlamentario Rocco Tjon a splica cu esaki no ta djis su conclusion so, sino di diferente instancia independiente. *Mas detaye na pagina 4.*

Den Sindicalismo e codigo di 'Bon Gobernacion' tambe ta conta

||| Gregorio Wolff y Michiel Croes ta insisti

- *Nan ta cuestiona loke ta pasando den SEPPA*
- *No por kere cu bo ta keda lider "forever"*

Ministerio di Deporte avanzando proyecto 'FIFA Arena'



ORANJESTAD (AAN): Den marco di e compromiso continuo cu desaroyo deportivo y infrastructura deportivo pa mucha y hoben, Ministerio di Deporte, a tene un reunion constructivo y importante cu representantenan di FIFA y Federacion di Futbol di Aruba (AVB), pa concretisa y finalisa e palabracionnan tocante e proyecto: 'FIFA Arena'.

E proyecto innovativo ta contempla e creacion den fase 1 di dos mini turf na



dos veld cu a wordo selecciona entre Gobierno, AVB hunto cu FIFA y lo ser anuncia pronto. E iniciativa ta forma parti di un programa piloto global di FIFA, y Aruba ta honra di wordo selecta como un di e locacionnan pa implementacion. *Mas detaye na Pagina 6.*

Parlamentario Rocco Tjon:

‘Loke nos a laga atras ta full e proyecto di renovacion di Opleiding Polis y e recursonan’

• Ta lamenta cu gobierno actual a aloca solamente 1 miyon florin

ORANJESTAD (AAN) Parlamentario señor Rocco Tjon, di fraccion di Partido Movimento Electoral di Pueblo “MEP”, a elabora riba diferente tema, den entrevista cu DIARIO, tocante e maneho di Husticia.

Parlamentario Tjon a referi na e cadena hudicial, den cual a inverti hopi placa pa loke ta regarda Cuerpo di Bombero y Cuerpo Policial. Al respecto, el a señala cu den presupuesto por ripara cu pa loke ta Opleiding School di Polis, tin un miyon florin aloca.

“Y mi kier pa Sindicato sa esaki y Cuerpo Policial tambe sa esaki. Loke nos a bay laga atras pa señor Dowers ta full e proyecto. Pa loke ta e prome fase di renobacion di Opleiding School, e ta costa mas cu un miyon florin. Esey nos ta lamenta cu e Gabinete actual y e Minister actual, ta aloca solamente un miyon florin pa e proyecto aki caminda cu e ta bal mucho mas y nos a bay laga no solamente e plan traha con esaki mester wordo ehecuta, pero na mesun momento nos a laga e recursonan atras, pa esaki por ser ehecuta”, Parlamentario Rocco Tjon a señala.

Pa ta mas explicito y pa pueblo compronde esaki, Parlamentario Tjon a bisa cu tempo cu nan tabata demisionario, nan no a simplemente warda tur e lunanan aki pasa pa un gobierno cu a forma di 6 di December te fin Maart, pero nan a sigui traha pa por a laga atras tur cos miho prepara pa e Gabinete actual por ranca sali. “Dia 7 di Maart nos a keda cla cu e preparacion di e proyecto aki di Opleiding School, y a laga full e documento atras pa señor Dowers.

“E por wak exactamente kico ta costa, con esaki mester wordo ehecuta, manera nos ta bisa crioyamente ‘ranca sali cu e proyecto aki tambe’. Ora bo papia cu bo



a hereda un aparato hudicial den decadencia, sin atencion, no ta na mi persona bo ta falta respet, bo a falta respet di tur e diferente departamentonan. Y mi ta kere, a bira tempo tambe, pa Minister di Husticia cuminza reuni cu su departamentonan; no solamente haci bishitanan di sorpresa, saca potret pa bo por haya un par di like riba Facebook, y pa bo mustra comosifuera bo ta traha. No! Reuni cu bo Korp Chef, reuni cu bo commandant di Brandweer, reuni cu bo Procurador General, y cu bo Hoofdofficier van Justitie, pa bo por di berdad ta di valor agrega pa e maneho cu ta wordo hiba. Mi ta spera cu ora su tempo pa pasa, e tambe por bisa cu e ta duna e siguiente Minister, e pais di mas safe den e region”, Parlamentario Rocco Tjon a declara.

Partido MEP

Arthur Dowers y Baba Herde ta causa gasto adicional di mas di 5 miyon florin na extra interes na Utilities WEB y ELMAR

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, na momento cu gobierno di AVP/Futuro a sinta, Arthur Dowers a manda kita e director, y tur comisario di Utilities Aruba NV y nombra miembronan nobo liga na nan partido. Esaki sigur a crea un problema grandi pa Elmar, Web y Utilities cu e banconan, mirando cu e gobierno nobo no a pidi aprobacion pa e nombracionnan aki, resultando asina den un violacion di e acuerdo haci entre Utilities Aruba NV y e banconan. Arthur Dowers no tabata tin ningun motibo ni hustificacion, y pa e motibo aki, e banconan a cuminsa cobra e companianan un interes mas halto. Ta trata aki di mas di 5 miyon florin adicional.

Fraccion di MEP di awor caba ta laga Arthur Dowers y Baba Herde sa, cu nan lo mester para responsabel pa nan actonan, y lo mester paga cada cen di e montante aki bek. Pasobra no ta husto cu gobierno di MEP a traha duro, segun ley y regla pa fortifica e





companianan estatal, pa asina nan por duna un bon servicio, y baha gasto pa comunidad. Anto e gobierno di AVP y Futuro ta drenta, hunga politikeria pa masacra tur e companianan, apuntando hendenan di reputacion dudoso, causando asina hopi daño financiero na e companianan, anto kere cu nan lo “get away” cune. Pueblo por ta sigur cu MEP lo percura pa e cuenta di e mal maneho aki NO wordo presenta pa pueblo paga, sino lo percura cu Arthur Dowers y Baba Herde mes paga delaster un cen.



Chamber of Commerce and Industry Aruba
Camara di Comercio y Industria Aruba
Camara de Comercio e Industria Aruba

ANUNCIO

Entrante awe e listanan di votado, tanto pa “KLEINBEDRIJF” como “GROOTBEDRIJF”, valido pa e periodo 2025-2026, ta disponibel pa revision na oficina di KvK. E listanan lo ser publica den “Landscourant” di 25 di juli 2025.
E nomber di e votadonan y e Kiesverordening KvK ta aparece riba nos website www.arubachamber.com

Tur persona registra den e Registro Comercial ta autorisa pa pidi coreccion di e listanan aki. Peticion pa coreccion a base di e siguiente motibonan mester wordo haci por escrito:

- e peticionario mes o cualkier otro persona no ta aparece riba e lista;
- e informacion di personanan riba e lista no ta corecto o
- e peticionario o cualkier otro persona mester wordo elimina for di e lista como cu e no ta cumpli cu e criterionan fiha den Ordenanza di Eleccion.

Criterionan principal pa adkiri derecho di voto activo ta cu e persona mester ta registra den Registro Comercial pa un periodo minimo di 12 luna prome cu e fecha di referencia pa compilacion di e lista (31 di juli 2025), y cu e persona mester tin nacionalidad Hulandes y ta inscribi na Censo di Aruba.

Gregorio Wolff y Michiel Croes di C.A.P.A.

Den Sindicalismo e codigo di 'Bon Gobernacion' tambe ta conta

• No por kere cu bo ta keda lider "forever"

ORANJESTAD (AAN): Den sindicalismo tambe ta existi e codigo di bon gobernacion y cual mester ta na analogia di e pensamento den mundo politico, con e gobernante ta eherce su trabao ariba tereno politico den e mihor forma y tene cuenta cu reglanan democratico y otro reglanan di di decencia. Esey ta loke Gregorio Wolff y Michiel Croes di C.A.P.A. a comenta.

Nan ta bisa cu e codigo aki igualmente mester conta pa e lider sindical ora e ta eherce su funcion como lider. E funcionamento di e lider sindical mester ta na interes di e miembronan, di e clase trahador y di pueblo en general.

SEPPA tin su meta pa salbaguardia y promove e interes di su miembronan y nan famia. Tambe pa desplega=pone den practica e actividadnan economico, politico, social y cultural di su miembronan en particular y di e clase trahador en general.

Esaki cu e anhelo pa yega na bienestar total di su miembronan y logra e unidad bao su miembronan

Esnan di CAPA ta splica cu dirigentenan di SEPPA no ta cumpliendo cu e codigo di bon Gobernacion/Administracion. E bon Gobernacion/Administracion ta nifica cu lidernan mester respeta e constitucion=statutonan di SEPPA.

Pa loke ta democracia sindical, primordialmente mester respeta loke e statutonan di su sindicato ta bisa, acerca tin otro reglanan, laga nos yama nan e reglanan di decencia esta duna informacionnan corecto y completo, ora di eleccion. Democracia no ta algo opcional cu e aña aki o aki 3 aña ta cumpli cu ne y otro biahanan no. Pakico, pasobra democracia ta e fundeshi di nos estado di derecho social.



Statutonan di SEPPA: Segun e grupo, den Sindicato SEPPA, articulonan 10 y 15 ta papia bon cla ki ora y con ta tene eleccionnan. E statutonan ta bisa cu cada 3 aña ariba e ultimo dia di e congreso anual ta tene eleccionnan. Ora bo lesa e declaracion di sra M Brito pa loke ta e eleccion di 11 di juli 2025, e ta bisa cu ta congreso/delegadonan a pidi pa tene eleccion pa directiva. Pues sra Brito ta bay contra e constitucion di SEPPA, no ta aplica e statutonan di SEPPA cualnan ta dicta con y ki ora, e eleccion ta tuma lugar. E posicion di delegadonan ta di comprende. Nan sa cu no tin directiva y hopi tempo no a tene eleccion, pesey nan peticion pa tene eleccion, pero esaki mester ta di acuerdo cu statutonan, no opcional manera por lesa for di declaracionnan di M. Brito, secretario general, kende ta kere cu e por hacie na un otro forma. E conclusion cu tur miembro mester saca ta, cu e eleccion di directiva SEPPA di 11 juli 2025 ta ilegal.

Siguiendo e statutonan y revistanan di fin di aña di SEPPA, claramente tur hende ta conclui cu for di e congreso anual di 2013 no a tene eleccion mas den SEPPA.

Awor ora analisa e posicion di M Brito cu tin 25 aña como e líder maximo di SEPPA, No por. Un reaccion hopi tendí e ultimo tempo ta, cu e señora aki ta kere cu su interpretacion di su eleccion como Secretario General di 12 aña pasa, ta "forever".

Directiva su control: Nan ta splica cu den SEPPA, Directiva mester controla e maneho di Comite Ehecutivo.

Otro asunto cu miembronan mester cay ariba dje ta e trabaonan di directiva y di Comite ehecutivo. Nos por bisa cu for di 5 februari 2010, SEPPA tin un structura profesional, unda tin un distincion=diferencia entre Directiva y Comite Ehecutivo. Sigur pa loke ta e trabaonan cu cada organo mester cumpli cu nan. Dos organonan apart di otro. Den cierto sentido manera nos conoce na casi tur pais di mundo , esta un gobierno cu su ministronan kendenan ta ehecuta e trabaonan pa goberna y un parlamento pa controla e gobernacion y acerca traha leynan.

Den SEPPA esencialmente e ta igualito. Comite Ehecutivo cu ta haci e trabaonan manera reuni cu otro instancianan, negocia condicionnan di trabao pa su miembronan, atende asunto di miembronan y ehecuta otro trabaonan cu tin di haber cu e miembronan, importante ta pa duna informacion na miembronan, tambe e maneho financiero di e sindicato ta den man di e Comite ehecutivo.

E directiva di SEPPA, segun articulo 19, ta controla e maneho hiba door di e Comite Ehecutivo, special acento ta worde duna na e control ariba e maneho financiero hiba door di Comite Ehecutivo. Pa na final duna Decharge na Comite Ehecutivo, cual ta aproba y kita e responsabilidad di e maneho financiero hiba door di e Tesorero y Secretario General. Si no tin directiva no tin decharge duna, "mas claro no canta un gayo", pues e Tesorero y Secretario General ta keda responsable y mester duna cuenta.

Ronella Croes, director di ATA:

E maneho di President Mericano por conduci na un caida di turismo

• ATA lo sigui traha pa diversifica nos mercadonan



ORANJESTAD (AAN) Ronella Croes, CEO di ATA, a referi cu ATA lo sigui traha pa diversifica e mercadonan di turismo pa Aruba, ya tin cierto temor cu e Presidente di Merca, lo por crea un caida di turismo pa nos region.

"Mi tin cu bisa cu mester keda creativo, innova bo producto tambe, y prepara no solamente e parti di e mercado Mericano, pero corda tambe cu e mercadonan cu a bay sumamente bon, te cu aworaki, ta Brasil y Argentina, entre otro. Y nan ta premira di sigui ta hopi fuerte e aña aki", Ronella a subraya. ATA lo sigui traha riba diversifica mercadonan.

"Nos no tin cu bay bek na hopi luna pasa. Na Maart nos a wordo yama pa Parlamento y e Ministernan a puntra kico ta e proyeccion, pasobra kizas e maneho di e Presidente Mericano lo por conduci na un caida, pues nos mester sa di mantene. Un caida ta un alarma y nos no kier esey. Pues, nos a pone extra esfuerzo den e otro mercadonan pa sigui diversifica", Ronella Croes a remarca.

El a agrega cu pa e motibo aki, por ehemplo, e ta bisa cu e mercado di Europa lo por cera su crecemento e aña aki cu 9%, pasobra ATA a caba di anuncia dos vuelo adicional di KLM, cuminzando e ultimo cuartal di 2025. "Esaki ta un refleho di e esfuerzonan di diversificacion cu semper tabata tey, pero cu nos a intensifica den e segundo cuartal di e aña aki, y cu ta dunando su fruto tambe", Directora di ATA, señora Ronella Croes, a conclui.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 280.000,-
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.




Parlamentario Rocco Tjon ta remarca:

Minister Dowers a hereda e pais di mas safe den Caribe y no 'un cadena hudicial na werki'

• No ta Tjon su conclusion so, sino di diferente instancia independiente"

ORANJESTAD (AAN) Parlamentario Rocco Tjon a elabora tambe tocante e departamento di Brandweer, den su entrevista cu Matutino DIARIO.

El a cuminza expresando cu e ta haya sumamente positivo cu Minister di Husticia, señor Arthur Dowers, a bishita Cuerpo di Bombero.

El a bisa cu tempo e tabata Minister di Husticia, manera tur hende sa, e tabata bishita tur su departamentonan, tur e wardanan di polis y e post di Brandweer.

"Mi tabata tin diferente reunion cu personal tambe, den e caso aki di Brandweer y tambe di Cuerpo Policial, y mi tabata bishita nan no solamente pa sa di Alto Mando kico ta e necesidadnan, pero mi kier a scucha tambe di e personal mes kico ta e necesidadnan", Parlamentario Tjon a señala.

El menciona cu tur e reunionnan aki a culmina cu e hecho cu nan a percura pa e presupuestonan di Husticia wordo aumenta. "Pasobra aworaki mi ta scucha señor Dowers bisa cu el a hereda un cadena hudicial na werki, crioyamente bisa", e Parlamentario a indica y a agrega: "Laga mi djis bisa esaki: El a hereda e pais di mas sigur den Caribe!"

"Esaki a wordo conclui no door di mi persona pero door di diferente entidad independiente y caminda nan a conclui cu Aruba ta e pais mas safe den Caribe" Parlamentario Tjon a reitera.

El a subraya cu esaki ta obviamente, danki na e personal cu ta haci e trabao, pero ta necesario tambe pa e mandatario aloca fondonan pa esaki por sosode.

Tjon tin documenta tur e cifranan realiza pa loke ta presupuesto di Pais Aruba, for di aña 2014 te cu 2023.



"Anto na 2014, señor Dowers tabata Minister di Husticia, y KPA den e caso aki, a haya 12.3 miyon florin. Na 2023, KPA a haya 19.5 miyon florin; pues, un aumento di 7.2 miyon florin" Tjon a remarca.

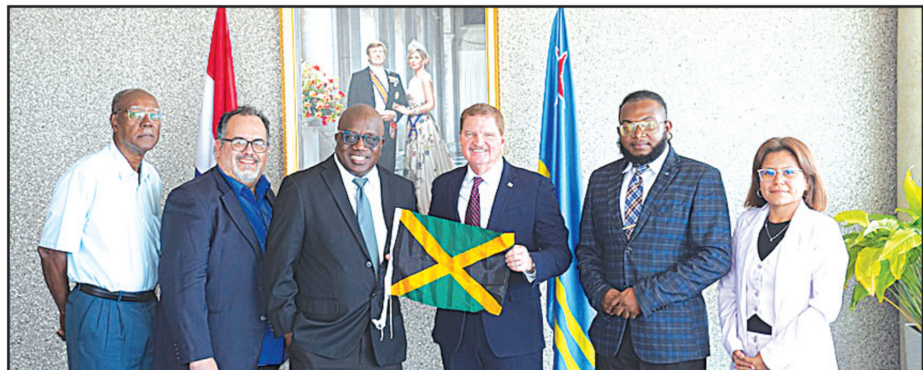
E ta puntra: "kico señor Dower a haci riba su prome dia di trabao akinan den Parlamento, corda den Husticia". "Anto bo ta corta, literalmente, riba bo prome dia di trabao y awe bo ta bin yora cu Husticia no tin e materialnan cu nan tin mester, no tin e recursonan, y bo a haya un ministerio di Husticia y un cadena hudicial den decadencia. Well, e ora bo accionnan ta contradeci bo mes persona", Parlamentario Rocco Tjon a vocifera.

Den otro articulo por lesa tocante e logronan pa Brandweer.

Prome Minister Mike Eman

E comunidad Jamaiquino ta parti di cada stap y progreso cu Aruba





ORANJESTAD (AAN): Consul Honorario di Jamaica Donald Taylor, acompaña pa su delegacion, a reuni diahuebs atardi cu Prome Minister di Aruba mr. Mike Eman caminda a elabora riba diferente meta comun.

Esaki tabata un encuentro ameno caminda a comparti informacion di e comunidad Jamaiquino y di Aruba y e aprecio cu ta existi entre nan dos. Sin laga afo e contribucion grandi cu nan ta aporta na nos economia, pero tambe na e cultura di nos pais.

Ademas a contempla con pa logra fortifica aun mas e lasonan entre e comunidad Jamaiquino na Aruba, a bin cu un proposicion cu un nificado simbolico pero cu un statement di peso.

E rotonde turistico dilanti aeropuerto di Aruba ta conoci pa carga diferente bandera internacional di paisnan amigo di nos isla Aruba. Como un amigo importante pa nos pais, Jamaica ta un cu te na e momento aki nunca a conta cu su bandera na e rotonde aki.

Riba Dia di Independencia di Jamaica, cu ta dia seis di augustus, lo tene un celebracion special na dicho rotonde, pa asina di forma oficial, hisa e bandera di Jamaica na honor di e pais y nan comunidad aki na Aruba.

Di su banda, e Consul Honorario di Jamaica, Donald Taylor a indica cu ta un gran honor y privilegio pa ricibi e invitacion di Prome Minister Eman. E comunidad di Jamaica a spera riba esaki pa algun aña caba, pa ricibi e reconocemento di nan dedicacion y aporte na e isla di Aruba. Pa Prome Minister Eman, e ta mas cu un privilegio, e ta un sentido di deber di mira e reconocemento aki tuma luga. E comunidad Jamaiquino ta parti di cada stap y progreso cu Aruba a haci, particularmente den e sector turistico, caminda ta mira nan contribucion tur dia.



Den conmemoracion e di 40 aña di nos Status Aparte

Gobierno anterior a aloca fondo pa finalisa e bunita proyecto Museo Betico Croes na Santa Cruz

ORANJESTAD (AAN): Aruba su libertador Gilberto François Betico Croes a nace y lanta na Santa Cruz 124. Un cas den curason di e bario di Santa Cruz. Den aña 2007, a pasa e cas aki pa gobierno pa asina traha eynan un museo cu lo ser yama Betico Croes. E tempo ey Gabinete Oduber 4 a cuminsa prepara e proyecto, pero ora a baha na aña 2009, e gobierno di Eman 1 y 2 no a haci nada mas pa e proyecto.

"Tempo cu nos a drenta den Gobierno na aña 2017, ainda nada a wordo haci, y nos a cuminsa atende cu e proyecto. Pero prome mester a crea espacio financiero. Durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes I y II, gobierno a traha pa crea espacio financiero y durante Gabinete Wever-Croes II a encarga ex-Minister Endy Croes pa lidera e proyecto bunita aki. E minister encarga hunto cu diferente departamentonan di gobierno y stakeholdersnan a prepara un bunita proyecto, tanto pa e museo Betico Croes den e cas aki, y pa un parti nobo banda di patras moderno. Esaki cu e meta pa atrae hobennan y turista pa bin siña mas di nos libertador y di su lucha pa Aruba su Status Aparte. Parti di e proyecto tambe ta pa crea un Plaza di multiple uzo den curason di Santa Cruz", lider di fraccion di MEP y ex Minister President Evelyn Wever-Croes a indica.

Pa preparacion di e proyecto a aloca aña pasa 300 mil florin den e presupuesto. E resto di e fondo pa e proyecto aki mester bin di e un surplus, den e fondo di inversion, pa por finalisa e proyecto bunita aki.

"Mi tambe ta desea cu e proyecto aki lo a keda cla hopi tempo pasa caba, pero no por cambia e tempo cu a pasa. Den nos gobernacion, nos a haci tur lo posibel pa crea e espacio financiero, y pa cuminsa cu e proyecto. Ohala cu e gobierno actual continua cu e proyecto pa e por keda cla otro aña, cu lo ta e aña cu Aruba ta bay conmemora e di 40 aña di nos Status Aparte. Esaki sigur lo ta un regalo grandi y bunita pa comunidad completo," Evelyn Wever-Croes a finalisa bisando.





Pareha deteni na Catiri relaciona cu bendemento di droga

**A topa cu 3 persona ilegal tambe den e cas*

ORANJESTAD(AAN): Diabierna mainta trempan e unidad di droga di Cuerpo Policial a drenta un cas na Catiri, relaciona cu traficacion y benta di droga.

Ora cu agentenan policial a haci un entrada hudicial na e cas, un homber y un muher a wordo deteni.

E homber ta S.E.K di 24 aña y naci na Aruba, mientras cu e muher ta N.M.A.D di 21 aña, naci na Venezuela.

Polis a tuma den beslag un cantidad di marihuana y bastante placa cash.

Tur cos ta indica cu probablemente for di e cas droga tabata wordo bendi, pero polis ta investigando e caso.

Durante e accion di polis a topa tambe cu tres persona ilegal den e cas y nan a wordo hiba pa Guarda Nos Costa.

Diferente departamento di polis a forma parti di e accion, incluyendo RRT, Flex Team, K-9 Unit, polis uniforma y BFTO.



Ministerio di Deporte a reuni cu FIFA y AVB pa avansa proyecto 'FIFA Arena' na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Den marco di e compromiso continuo cu desaroyo deportivo y infrastructura deportivo pa mucha y hoben, Ministerio di Deporte, a tene un reunion constructivo y importante cu representantenan di FIFA y Federacion di Futbol di Aruba (AVB), pa concretisa y finalisa e palabracionnan tocante e proyecto: 'FIFA Arena'.



E proyecto innovativo ta contempla e creacion den fase 1 di dos mini turf na dos veld cu a wordo selecciona entre Gobierno, AVB hunto cu FIFA y lo ser anuncia pronto. E iniciativa ta forma parti di un programa piloto global di FIFA, y Aruba ta honra di wordo selecta como un di e locacionnan pa implementacion. E veldnan aki ta wordo acopla na vecindarionan di scol of clubnan cu tin teamnan activo di mucha y hoben. E iniciativa aki ta banda di e inversionnan cu lo tuma luga tambe pa veldnan grandi di turf.

Minister Gerlien Croes a confirma den un carta oficial dirigi na AVB dia 22 di mei ultimo, cu Gobierno di Aruba ta brinda apoyo total na e proyecto, y cu preparacionnan inicial a cuminsa den forma di reunion cu stakeholdernan local relevante. Consulta cu instancianan gubernamental y otro partnernan ya ta tumando luga, y e siguiente fase lo envolvi coordinacion operacional pa por prepara e terenonan.

E proyecto 'FIFA Arena' lo fortalece nos infrastructura deportivo y amplia e oportunidadnan pa nos hubentud pa participa den deporte den un manera accesibel. Ministerio di Deporte ta compromete pa sigui traha man den man cu FIFA, AVB y stakeholdernan relevante pa sigura implementacion exitoso.

ELMAR ta patrocinador principal di Festival Cantica di Caya





ORANJESTAD (AAN): ELMAR, como compania local cu ta celebra su 75 aniversario durante 2025, ta orguyoso di anuncia cu e ta Patrocinador Principal di Festival Cantica di Caya, un evento cultural cu ta forma parti di e celebracionnan di Dia di Brazil, organisa pa Fundacion Chico Harms. Festival Cantica di Caya lo tuma luga riba diabierna 25 y diasabra 26 di juli 2025 na Centro di Bario Brazil.

E festival ta un evento pa celebra nos herencia cultural cu un proposito fundamental: crea un incentivo y plataforma pa nos musiconan compone y presenta musica crioyo nobo. E festival ta e momento clave den e calendario pa estrena e musica cu lo domina nos cayanan durante e paradanan cultural: Parada cu Lanterna y Parada Folklore Cultural, cual ta tuma luga tur aña den e prome weekend di september.

Cu e contribucion aki, ELMAR ta yuda pa sostene un plataforma cu ta inspira creatividad, promove talento local y stimula orguyo cultural. Stimula y mantene nos cultura ta un componente esencial di e programa di Corporate Social Responsibility (CSR) di ELMAR.

ELMAR ta invita tur hende pa bin goza di e bon ambiente cultural di Festival Cantica di Caya. Laga nos canta, baila y apoya na nos talento Arubano cu ta sigui crea musica nobo pa domina cayanan.

Nos ta desea henter comunidad un celebracion dushi, sano y sigur. Sinti e Energia di nos cultura cu ta bira realidad na Festival Cantica di Caya!

Jennifer y Antony a drenta enlace matrimonial na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): For di Hulanda, DIARIO a ricibi mensahe hopi alegre di e conocido John Croes y su señora Isabell.

Esey ta debi cu nan ta felicita nan yiu muher Jennifer Croes, kende a drenta enlace matrimonial cu Antony Croes. Esaki a socede den fin di siman cu a pasa.

E feliz pareha ta ricibi un abundancia di felicitacion. Pabien ta bin di famianan na Aruba y Hulanda, tambe di su unico ruman homber Albert John.

DIARIO ta uni na e bon deseo di famia, y ta desea e pareha un eterno luna de miel.

Gregorio Wolff y Michiel Croes:

Sindicato SEPPA tin un deficiencia democratico

ORANJESTAD (AAN): Tanto Gregorio Wolff y Michiel Croes di C.A.P.A., a splica cu e informacion cu nan tin ta cu desde 2014 e directiva eligi den congreso 2013 ya no a funciona optimalmente. Ora bo lesa e revistanan di SEPPA na final di aña 2016 te cu 2019, bo no ta lesa cu tabatin eleccion pa un directiva.

Despues di 2019 no tin informacionnan di fin di aña. Solamente den prensa ta sali invitacion pa e brindis/fiesta di fin di aña. E revistanan ta papia cada biaha cu no tin candidatonan pa eleccion di directiva. Otro biaha e directiva cu no ta existi no a percura pa candidatonan y otro storianan cu no tin candidato. Lubidando cu ta trabao di Comite Ehecutivo (Secretario General) pa ehecuta e trabaonan aki. P.e. door di saca informacionnan pa informa miembronan cu ta bay tene eleccion, ta busca candidatonan. Ta bisa ki dia e eleccion ta y kendenan ta candidato. Nada no a sosode.

Despues di 2019, miembronan no a ricibi revista mas. Pues lesando e revistanan di final di aña, for di 2013 no tabatin eleccion mas. Akinan e rabo di porco ta krul. Con a para cu e decharge-nan, cu eleccionnan?

Aki Wolff y Croes a dicidi na yam'e den un forma bunita, SEPPA tin un deficiencia democratico cu nifica falta di democracia, sigur despues di 2016.

Falta di democracia ta haci cu no tin control ariba e maneho di Comite Ehecutivo. Y esey ta algo hopi mahos!

Comparacion di e parlamentario de Meza kende ta haci trabaonan di ministro, cu e directiva di SEPPA (spiritu) cu ta ehecuta trabaonan di Comite Ehecutivo.

Ora nos haci comparacion cu gobernacion na Aruba awor aki nos ta wak un bon comparacion.

M. de Meza, parlamentario segun e líder di e partido berde den gobernacion y di otro lidernan di e partido aki ta bisa cu awor ta e parlamentario M. de Meza ta bay ehecuta e trabaonan di e ministerio di Infrastructura, di Medio Ambiente y di Energia, cu parlamento a designa na Baba Herde, un persona cu estudio Universitario. Pues na Aruba no tin Trias Politica mas.

Mesun cos nos ta lesa for di e revistanan di SEPPA, varios aña tras di otro, cu no a haya e candidatonan pa directiva, awor nos ta lesa den Diario di 11 juli 2025, cu directiva ta bay den ehecucion di trabaonan hunto cu Comite Ehecutivo. Ay no, ay no, Aruba Quo Vadis? Parce cu e miembronan di directiva di CAPA a suspende "COMMON SENSE".

Pa loke ta e caso cu Comision 11 a gana den corte, un hurista cu a worde saca for di orden di Abogadonan a bisa comision 11 cu directiva di CAPA ta bay cu e caso na Corte di Apelacion. Nos ta haya e siguiente situacion:

Den statutonan di CAPA ta poni cu directiva mester duna comision 11 e registro di miembronan;

Jues den prome instancia a dicta cu directiva di CAPA mester duna Comision 11 e registo di miembronan;

Den e ley cu ta para e reglanan concerniendo Asosacionnan di Cooperativismo na Aruba AB 1987 no. GT 8, bao



articulo 11 tin mesun stipulacion cu Statutonan di CAPA. Pues, segun e ley aki tambe ta dicta cu directiva di CAPA mester duna Comision 11 e registro di miembronan.

Directiva di CAPA no tin ningun chens di gana e caso den Corte di Apelacion. E tres puntonan menciona prome ta indica cu e miembronan di Directiva di CAPA no por pensa normal mas, nan no tin "Common Sense". E registro di miembronan ta pa comision 11 tin nomber, adres y email di miembronan, pa nan firma e peticion na directiva di CAPA pa tene un reunion general pa duna informacionnan ariba e ladronicia di 382.000 Florin.

Manipula pa no entrega e registro di miembronan ta pone tur hende cu "dosplaca di tino" pensa, cu Tesorero M. Brito y directiva di CAPA tin cosnan scondi y ta sigui tarda e entrega. E hurista sigur lo worde bon paga y e tesorero lo bisa cu e placa no ta Sali for di su saco, pero for di e cuentanan di miembronan di CAPA. Cu e ley, AB 1987 no. GT 8, den su articulo 21; lid a, ta bisa cu Violacion di e ley aki ta un sorto di delito cometi door di dirigentenan di un Cooperativa. Den e caso aki, e miembronan di directiva di CAPA, por worde castiga cu un multa si nan no cumpli cu e entrega di e registro di miembronan. Esaki sigur lo bira un peticion di comision 11 na Corte di Apelacion pa castiga e miembronan di directiva di CAPA, durante e tratamento di e caso di apelacion.

Comision special: Aki ta papia di Comision pa Restaura Democracia den SEPPA, C.R.D.S. Teniendo cuenta cu tur e desviacionnan di e secretario General di SEPPA, e baymento tras di SEPPA, si nos tuma na consideracion: (*) No tin un bon maneho di acuerdo cu e codigo di bon Gobernacion/administracion. (*) Tin un deficiencia grandi di democracia. (*) No ta respeta pa statutonan. (*) Hopi aña, no tin directiva, pues no tin control ariba e maneho di Comite Ehecutivo. (*) Hopi aña, no tin control ariba e finanzas di SEPPA y no tin Decharge duna.

Pues e maneho di e Secretario General actual ta hibando SEPPA atras, dia pa dia. Sigur e tin e apoyo di + 5% di miembronan, su hendenan ront di dje. Pero e mayoria aplastante, cu ta miembronan conciente y cu ta pensa ta pidiendo cambio grandi den SEPPA.

Miembronan conciente di SEPPA a lanta un comision: Comision pa Restaura Democracia den SEPPA, C.R.D.S. Ora e temporada di vacacion pasa, e campaña ta bay start.

Gara stranhero na Venezuela cu contrabando di remedi y cigaria

MARACAIBO: Militarnan Venezolano a detene un homber indocumenta, pa e delito di contrabando di cigaria, tabaco, y tambe remedi na estado Zulia. Esey ta loke e Comandante Strategico Operacional di Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB) a indica.

Comandante Domingo Hernandez Larez a bisa cu e homber tabata coriendo den direccion pa perdi, den sector di municipio Mara, ora cu militarnan di FANB a par'e pa un inspeccion. E no ta naci na Venezuela, y pa colmo e no tin ningun documento legal di e productonan cu e tabatin den su vehiculo SUV Chevrolet. E productonan tur ta produci na Colombia.

Aki nan a confisca e ora, 26.000 paki di cigaria, 7.200 unidad di tabaco, tres caha di remedi Losartan Potasico, 4 caha di Albendazol, 50 crema di Betametasona cu Cotrimazol y Neomicina, 12 caha di Esomeprazol, 32 caha di Buscapina, 93 paki di Paracetamol, y 40 paki di Metronidazol. E SUV Chevrolet blanco tambe a keda confisca.





Nurianne Arias a atende 'X Conferencia Latinoamericana y Caribeña de Ciencias Sociales' na Colombia











ORANJESTAD(AAN): Na juni 2025, Nurianne a duna un presentacion den un sesion cientifico y a representa Aruba como academico na e conferencia di CLACSO dedica na ciencia social na Latino Americano y Caribe. Mas di 28 mil persona a atende e conferencia na Bogota y mas di 300 mil a participa di forma virtual. Na e conferencia a participa mas di 7 mil persona cu a ser escogi pa duna un presentacion.

E 'Consejo Latinomericano de Ciencias Sociales', tambe conoci como CLACSO, ta reuni estudio di diferente area tematico cu e compromiso pa avansa ciencia social den e region Latino Americano y Caribense. E aña aki e conferencia a enfoca riba transformacion social y igualdad.

Nurianne a participa como un investigador den e area di administracion publico, cuido di salud y incapacidad. Su presentacion a enfoca riba dinamica social rond di un persona cu ta biba cu diabetes. E ta basa riba un estudio autoetnografico unda cu Nurianne a explora su propio experiencia bibando cu diabetes y incapacidad invisibel pa asina describi con sosten ta influencia e cuido propio di e persona. Banda di factor social, tambe a reflexiona riba factor cultural.

E estudio aki a duna Nurianne e oportunidad pa resalta con experiencia biba por contribui na dialogo mas amplio tocante con mester structura sosten di forma sistematico.

Como cu e investigacion aki tin como meta pa contribui na transformacion di comunidad pa logra mas sosten y igualdad, e conferencia aki a trece un oportunidad pa amplia conocemento riba estudio relevante den region. Na mes momento por a sondea con Aruba su contexto como isla chikito ta conecta cu meta regional na nivel di administracion publico y salud publico.

Nurianne ta miembro di Fundacion Diabetes Aruba, ta actualmente candidato pa PhD na Universidad di Aruba y Utrecht University, ta Vocero di Pashentnan di Aruba y miembro di Conseho di calidad di sector medico (Kwaliteitsraad). Cu e rolnan aki den mente, Nurianne a atende diferente sesion durante e conferencia pa asina trece conocemento y practica cu lo por ta relevante y beneficioso pa Aruba.

Ronella Croes, CEO di ATA:

Durante e prome mita di aña e mercado di Canada a incrementa cu 7.7% y Latino America cu 20%

ORANJESTAD (AAN) CEO di Aruba Tourism Authority, señora Ronella Croes, den entrevista cu DIARIO tocante e desarroyo di turismo di Aruba, actualmente, unda el a declara cu e Mercado di Merca a keda stabil durante e prome mitad di 2025 aki, tambe e mercado di Canada a crece cu 7.7% y esun di Latinoamerica a subi cu 20.7%. Y pa loke ta trata Europa, aunke e ta registra un caida leve di 1%, ATA



ta proyecta cu e lo por cera aña na 9% di crecemento. "Pues, e cifranan ta papia pa nan mes. Esaki ta loke nos a capta e prome mita di e aña aki", Ronella Croes, CEO di ATA a señala.

El a sigui bisa cu si mira den e di dos mita di aña, con e ta bayendo, e mesun tipo di feedback aki, consultando diferente socio ATA ta mira cu turismo lo por ta creciendo entre 4% y 5% compara cu aña pasa. "Esey ta loke nos tin na proyeccion aworaki, y esey ta inclui un Merca cu lo keda stabil, kizas cu un adelanto si, mirando cu tin un tiki capacidad di asiento extra, cu a logra di acomoda", Ronella Croes a señala. "Mi ta bisa 'logra' pasobra e demanda pa ampliacion di vuelonan y capacidad aereo, for di Merca den e caso aki, ta hopi halto y esey ta refleho di e demanda tambe, fuerte pa Aruba", Ronella Croes a indica. E directora di ATA a señala cu esaki ta duna un tiki mas contexto na e resultadonan, y locual por ta e señal cu kizas e hendenan ta gasta un tiki menos, of kizas ta gasta un tiki mas na acomodacion y menos na otro cos. Kizas e cautela tambe ta refleha eynan.

"Y esey nos ta finalizando encuestanan na aeropuerto; ora cu bishitantenan bay for di Aruba nos ta encuesta nan cara-cara, y djeynan nos ta haya patronchi di gasto, y con esaki ta moviendo", Croes a agrega.

Segun Ronella Croes, pronto kizas ATA lo tin mas informacion di esaki fuera di otro analisis cu nan ta haci pa cu esey.

Dos laboratorio cu casi 5 ton di droga a wordo descubri na Mexico





MEXICO CITY: Forza Armada Mexicano a logra di descubri y confisca dos laboratorio clandestino, den cual a haya alrededor di 4.900 kilo di metanfetamina, den barionan Loma y Tecomate, na municipio di Culiacán, na estado di Sinaloa. E descubrimento a socede ora cu militarnan Mexicano haciendo patruyahe den e barionan, a localiza e laboratorionan unda a bin haya 3.800 liter di substancia quimico, seis reactor di 1.500 liter, cuatro reactor di 500 liter, 13 destilador di 100 liter, un mixer di 1.000 liter, y demas material cu nan ta uza pa fabrica droga sintetico. E accion militar aki ta un golpi economico duro pa e narcotraficantenan, como cu den un solo shot nan a kita droga balora na 71,2 miyon Dollar for di nan.

Tur material a wordo confisca door di Ministerio Publico, cu ta haciendo investigacion pa por sigui riba e caso y posible aresto di esnan responsabel.

Den e prome 7 lunanan di e aña aki, autoridadnan na Mexico a logra confisca total di 423,7 ton di droga quimico for di diferente laboratorio clandestino cu nan a topa cu ne.

Cu vision nobo, Liderazgo fuerte y un direccion strategico renoba

Partido RAIZ a drenta un capitulo nobo y a elegi un directiva cu Anthony Martina como President



ORANJESTAD (AAN) Pafo di Parlamento, RAIZ ta cla pa ta e bos di e mas di 10.000 votador cu awe no tin representacion den Parlamento di Aruba.

Despues di un periodo di reflexion cu proposito, despues di eleccion na 2024, RAIZ ta orguyoso di por anuncia su regreso den e panorama politico di Aruba, respalda pa un vision nobo, liderazgo fuerte y un direccion strategico cu ta posiciona e partido pa logra impacto a largo plazo.

Den e ultimo seis lunanan, RAIZ a scoge un camina di reflexion, no pa retira, sino pa tuma e responsabilidad di reevalua, reorganiza, y fortalece su vision pa e futuro di e partido pa por sirbi Aruba.

E siman aki, durante e prome reunion di miembro (algemene ledenvergadering) RAIZ a drenta su capitulo nobo, transforma di un plataforma, pa un partido cu un mision y structura fuerte.

Liderazgo renoba, Raiznan mas fuerte: Rondona di miembronan di RAIZ, unanimamente, señor Anthony Martina, como Presidente nobo di e Hunta di Directiva di RAIZ, successor di señor Jeffrey Matos, kende a sirbi como Presidente di 2022 te cu 2025 y cu awo ta muda pa Hulanda.

Partido RAIZ kier extende un danki di curazon na señor Jeffrey Matos pa su dedicacion, compromiso y pasion den e ultimo añanan. Tambe unanimamente, a instala e directiva nobo, kende hunto cu señor Martina, lo dirigi RAIZ den su proximo capitulo.

Na mes momento, RAIZ ta confirma e reeleccion di señor Ursell Arends como lider politico di RAIZ. Cu un reputacion fuerte di lidera cu integridad berdadero, y innovacion durante su tempo den gobierno, Arends ta orguyoso di e logronan cu a cumpli cu ne, cu awe ta sirbi como fundeshi pa otro sigui traha riba dje. Decisionnan dificil pero cu bienestar di Aruba semper na pecho.

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA)

Matanan di Mangel ta bao di menasa serio den henter e region

ORANJESTAD (AAN): Riba Dia Mundial di Mata di Mangel, Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta bati alarma: e matanan di mangel, protector di costa di naturalesa, ta bou di menasa serio den henter e region. Haya solamente na Aruba, Boneiro, Corsou y St. Maarten e mondinan aki tolerante na salo ta entre e ecosistemanan mas poderoso den Caribe Hulandes. Nan ta absorba te 10 biaha mas carbon cu selva tropical, ta proteha costa di erosion y tormenta, y ta provee luga di broei pa un cantidad inmenso di especie marino. Sinembargo, e matanan di mangel ta birando menos na tur e islanan. Pero tin un caminda pa cana si nos actua awor.

-Descubrimento alarmante

E rapport 'State of Nature Report Caribbean Netherlands', recien publica door di Wageningen Marine Research y subsidia pa Minister di Agricultura, Pesca, Seguridad di Cuminda y Naturalesa (LVVN), ta revela un desafio fastioso pa e matanan di Mangel. E rapport ta identifica desaroyo di erosion di costa, haci pio pa e mal maneho di awa y sedimentacion, como e menasanan mas grandi pa e matanan di mangel awendia.

E rapport ta haya cu na Boneiro, hopi area di mangel ta mustra condicionnan ecologico abou, specialmente na luganan manera Lac Bay y Lagun caminda interupcion hidrologico ta severo. Acumulacion di sedimento ta asfixia e sistemanan di rais, y captacion di awa degrada. Aunke e rapport ta enfatisa mas masta riba Bonairo, e menasanan y patronchinan ambiental aki ta wordo mira riba e otro tres islanan (Aruba, Corsou y St. Maarten) tambe.

Mangel ta un piedra di base di resilencia di clima y biodiversidad, brindando servicio esencial cu ta beneficia hende, fauna y economia. For di proteha costa contra tormenta te na sostene pesca y warda gran cantidad di carbon, nan rol den salud di ecosistema no por wordo exagera. E rapport di Estado di Naturalesa ta bisa bon cla: sin accion inmediato y sostenibel, nos ta core riesgo di perde e habitatnan critico aki, y cu nan, e defensanan natural cu nos islanan ta depende di nan



-Unda Nos Ta Bay for di Aki?

Ministerio di LVVN ta hunga un rol crucial den conservacion di naturalesa na Boneiro, Saba, y St. Eustatius, manera indica den e Plan di Maneho di Naturalesa y Medio Ambiente Hulandes Caribense (NEPP) 2020–2030. Declaracionnan recien, manera e yamada pa accion di DCNA a enfatisa e necesidad pa accion inmediato, mientras cu un declaracion conhunto publica pa WWF y partnernan insular (incluyendo DCNA, organisacionnan local di maneho di area proteha y NGOnan di naturalesa) a calcula cu mester di 300 miyon euro na financiamento adicional pa cumpli cu e metanan di 2030 di NEPP. Mas o menos mita di esaki ta necesario pa conservacion y restauracion directo di naturalesa (manera mata di mangel, rif di coral, palo), mientras cu e otro mita ta necesario pa mehora infrastructura ambiental crucial, manera sistema di tratamento di awa di desecho.





E ta un cantidad grandi, pero problema grandi ta exigi inversion audaz si nos kier mira cambio real y duradero pa naturalesa. Retrasa accion lo solamente haci solucionnan den futuro mas costoso y menos efectivo, mientras cu e ecosistemanan ta sigui degrada.

Na mes momento e otro islanan di Caribe Hulandes, esta Aruba, Corsou y St. Maarten tambe ta confrontando menasanan creciente pa nan ecosistemanan y mester di mas sosten. Tin un necesidad urgente pa un acercamento regional coordina y financiamento mas exacto na tur seis isla. DCNA ta compromete pa yuda lidera e cambio aki pa tur e seis islanan di Caribe Hulandes. Cu sosten di e Loteria di Codigo Postal Hulandes y co-financiamento di WWF-NL y Bloomberg Philanthropies, DCNA ta duna inicio na e Programa di Conservacion y Restauracion di Habitatnan clave.

Pa yuda drecha e decadencia alarmante di mata di mangel y otro habitatnan clave, e Programa regional aki lo pone enfasis fuerte riba habitatnan clave manera mata di mangel, aumenta restauracion riba tereno, fortalece politica y enforsamento ambiental, y incorpora proteccion di habitat den planificacion espacial y strategianan di clima na nivel nacional y insular.

Si nos perde e mata di mangelnan, nos ta perde un di e proteccionan mas efectivo di naturalesa contra cambio di clima y perdida di biodiversidad.

Pero trahando hunto, e ecosistemanan aki por recupera y por sigui proteha bida riba y bou di e nivel di awa.

E articulo di BioNews aki ta parti di e serie nobo di DCNA cu ta destaca habitatnan clave den Caribe Hulandes, cu informacion di State of Nature Report Caribbean Netherlands di Wageningen University & Research.

Edwin Roos, presidente di Wit Gele Kruis Aruba

Cantidad di personal no ta yega pa acomoda e wachtlijst di cuido di nos Adultonan Mayor

*esaki ta keda un reto grandi pa WGK

ORANJESTAD (AAN): Edwin Roos, presidente di Wit Gele Kruis Aruba (WGK) a elabora den un entrevista cu DIARIO, cu e demanda pa cuido di Adultonan Mayor ta hopi grandi. E grupo aki ta cay mas tanto den 'wijkzorg', cu ta e cuido den bario. En berdad tin un wachtlijst, na unda mayoria ta trata di hende di edad.

Roos a splica cu e cantidad di personal cu nan tin actualmente, nan no por acomoda e wachtlijst. Nan ta den combersacion cu Gobierno, cu ta e subsidiario di e parti aki, cu pa amplia e cantidad di hende lo yuda no solamente pa baha e wachtlijst, como tambe amplia e orario di servicio cu nan ta brinda, cu ta inclui diasabra caba, pero por ta tambe riba diadomingo y sikiera lo tin 16 ora pa dia cu hende disponibel pa cuido na cas di e ploeggroep aki.



Roos a enfatisa cu nan mester di personal, cu ta critico y no por pone ken cu ta pa haci e tipo di trabao aki. Den barionan tin diferente tipo di cuido cu ta wordo duna. E departamento aki lo ta uno ideal pa un studiante di zorg cu a caba di gradua na EPI, pa cuminsa cerca nan y asina haci tur e facetanan y crea e experticio cu nan mester pa ofrece un cuido mas specialisa na cas, cu hopi biaha ta trata di hende di edad avansa. Mientras cu esnan cu mas experiencia por bay atende casonan cu necesidadnan mas specialisa. Naturalmente si nan kier amplia nan cantidad di empleadonan, mester tin fondonan pa esaki, y como Wit Gele Kruis no necesariamente mester bati na porta di Gobierno di biaha pa un subsidio. Un otro forma tambe ta algo cu nan tin experiencia di dje ta praktijkondersteuners di huisarts, cu ta un contract cu nan tin cu AZV. Si tin un instancia cu por financia esaki, nan lo bay firma un contract cu nan pa asina amplia e cuido di e Adulto Mayor, specialmente na cas.

Un di e metanan cu WGK tin, cu ta alinea cu Gobierno, ta pa Adultonan Mayor por biba na nan mesun cas mas largo cu ta posibel, y den opinion di Roos, esaki ta bal un inversion, di cualkier financiado, cu por aporta na un proyecto asina.

Estudionan a mustra cu ta na beneficio di e salud mental di e Adulto Mayor pa keda den su mesun ambiente y cu su famia. Den e casonan cu esaki no ta posibel, sea pasobra nan no por biba nan so mas, of no tin famia cu por cuida nan, un por biba na un otro cas, na unda nan por biba semi autonomo, pero semper cu un cuido cerca. Por ehempel na Maris Stella tin 3 of 4 unidad asina, cu ta funciona hopi bon y e hendenan ta keda activo. Nan ta haci cierto cuido pa nan mes, manera cushina of haci cas limpi, pero pa cuido specialisa, den caso cu nan mester uza insulina of otro medicamento, tin hende ta pasa diariamente cerca nan pa percura cu tur cos ta na ordo.

Roos a agrega cu tambe tin 'halve hulp' cu no ta specialisa den cuido, pero ta yuda den e cas di e Adulto Mayor. Esaki ta un servicio cu WGK ta organisa y coordina entre hendenan cu mester di cierto ayudo, cu no ta specificamente di cuido, pero ta haya un hende ta pasa algun ora cerca nan pa yuda nan den cualkier tarea diario y tene nan compania. Tur esaki tin como meta pa mehora e calidad di bida di nos Adultonan Mayor.

Peru a confisca 258 kilo di cocaina den container rumbo pa Spaña

LIMA: Un accion di Ministerio Publico, hunto cu Polis Nacional di Peru (PNP), y Aduana di e pais a produci un descubrimento y confisca 258 kilo di cocaina, poni den un container na Waf di Paita, na e parti nort di Peru y cu tabatin destino e waf di Valencia na Spaña.

E parti di autoridad specializa den delito di Narcotrafio di e region Piura, a logra descubri e droga na e Waf di Euroandinos, situa na provincia di Paita, cu yudansa di Polis Anti-Droga y Aduana.

E droga tabata hinca den 211 paki, y e peso exacto a sali 258,2 kilo.

E cargamento tabata den ocho maletin traha di lona preto, y scondi den un container. E container mes a bin for di Colombia, y nan a haya tip cu e container posiblemente a wordo 'contamina'.

Esaki ta e forma cu narcotrafico ta uza, pues di sconde droga ilegal sin cu e exportador mes sa cu esey a socede.

Colombia y Peru ta e principal productornan di cocaina na nivel mundial, y mafia di narcotrafico ta usando no djis wafnan di Colombia, sino tambe esnan di Peru y di Ecuador, y tambe pistanan di aterizahe clandestino pa avionnan den selva di Amazonas, pa asina saca nan cargamento ilegalmente via lama of aire.



Parlamentario Edgard Vrolijk:

Esun cu no a pasa screening di integridad ta maniobra e 'Marioneta'



ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Edgard Vrolijk a elabora cu constitucion ta papia di separacion di poder, pa asina por crea un balans, pero sigur pa por garantisa control debido den un estado di democracia. Pero el a scucha declaracionnan di Minister President di Aruba, sr Mike Eman, pero mas pio ainda tabata e declaracion di e Minister nobo sr Rene Herdé unda su persona abiertamente ta declara cu e lo ser guia pa sr. Mike de Meza durante e gobernacion aki. Banda cu e ta kibra nos constitucion e ta un berguensa tambe pa e Minister nobo y pesey e nomber nobo pa sr Rene Herdé como Minister Marioneta.

Esun cu no a pasa screening di integridad ta maniobra e Marioneta

Aruba dia pa dia ta den un decadencia politico y gubernamental. Den nos constitucion ta para cu un parlamentario no por ta Minister, paso e trabao di un parlamentario ta controla maneho y uso di placa di pueblo. Pero awo nos ta haya un fenomeno unda e parlamentario mes ta skirbi e maneho y e ta esun cu ta maniobra e man di e Minister Marioneta kico y cu ken e por firma y kico mester haci. Pues no tin separacion di poder y pa prome biaha den historia politico di Aruba c'un parlamentario ta ehecuta tras di cortina e funcion di Minister. Y mas pio ainda e persona aki no a pasa e screening y den screening a resulta cu el a bira un sospechoso di husticia y awe e ta esun cu lo maniobra e Minister Marioneta Rene Herdé cu si a pasa e screening di integridad. Pues democracia riba cabes.

Parlamentarion di AVP-FUTURO marcando historia

E coalicion den Parlamento AVP-FUTURO a marca historia door di aproba credencialnan di e prome Minister Marioneta di Aruba y banda di esaki pa prome biaha un grupo di Parlamento ta duna nan mes un Brevet van Onvermogen, unda cu niun di nan no tin e confiansa y pio e conocemento pa ta un Minister. Pues nan tur a ser usa pa yena lista pero pa Goberna e pais aki niun no ta capabel. Pues esunnan cu por ehempel a vota pa sr. Heyliger pa su preparacion den e mesun area cu e Minister Marioneta, mester por a keda desapunta cu nan a usa sr. Heyliger pa ta riba lista pero no tin e capacidad pa Goberna e pais y sigur no ta gosa di e confiansa ni di AVP y ni di FUTURO.

Parlamentarionan di AVP/FUTURO ta rol den hemchi di verf

Con e parlamentarionan di coalicion por cuestiona maneho di e Minister Marioneta, den bista cu e maneho ta di nan mesun colega parlamentario sr. de Meza? Con nan por pensa mes di hala atencion di Minister Marioneta mientras cu nan ta cana man teni cu parlamentario de Meza cu no a ni pasa screening? Con nan por pensa mes di bisa cu nan no ta di acuerdo cu locual e Minister Marioneta presenta den Parlamento, paso nan ta hunto cu e colega cu ta esun cu ta percura pa e decision ser tuma tras di cortina? Antes nan tabata bisa cu Parlamento ta un 'stempelparlement', pero e parlamentario di coalicion AVP/FUTURO ta cana rond manera rol den hemchi di verf y tin di djis yega trabao y aproba wowo cera cantando sin fin: "VOOR" pa aproba tur maneho, pues no solamente di e Minister Marioneta pero di Gabinete AVP-FUTURO.

Pa termina, nos por conclui cu Bon Gobernacion ta bunita riba papel pero e realidad ta diferente unda nos a wak nombramento di directornan sin screening ni solicitud habri, ta crea funcionnan pa candidatonan, ex-candidatonan y amigonan simplemente pa yuda nan financieramente.

Na banda di esaki, e otro parti preocupante ta con e parlamentarionan di coalicion ta aproba den cara di pueblo y cu pa prome biaha den historia di Aruba nos a conoce nos prome Minister Marioneta. Parlamentarionan di AVP/FUTURO sigur ta percura pa marca historia politico na Aruba como e prome parlamentarionan pa aproba un Minister Marioneta pa pais Aruba. Awo nan ta fungi manera rol den hemchi di verf y mester aproba tur cos di Gabinete AVP-FUTURO sin cuestionamento y cantando den coro sin fin: "VOOR".

E Bon Noticia

Cual ta e iglesia cu Hesus a lanta na Herusalem, cu tin mas cu 2.000 aña?

Skirbi pa: Seferino Tromp

Bijbel Mateo 26: 26 - 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: "Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan." Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Herusalem. Bijbel Lucas 1: 32 - 33, ta bisa: "Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin."

Bijbel Mateo 16: 15-19: "Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis'e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj'e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe." Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesianan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera y habri e portanan di Reino pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Den e unico Iglesia di Cristo-Hesus, tin e yabinan di e portanan di Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi.

Bijbel Marco 16: 15 - 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: "Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad." E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia mester ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel. Awor, tur hendenan na mundo, sectanan y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Unico Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a institui tambe, Su doctrinanan di Gracianan di salbacion pa Su Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19-20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1-4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19-29, Matrimonio Mateo 19: 4-6, Apostolado Marco 3: 13-19, Enfermonan Hacobo 5: 14-15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Awel na anja 1521, Martin Luthero un frere, teologo aleman a bai contra di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. El a inventa e theoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo a trece hopi division y hopi di nan a lanta nan mesun religionnan, sectanan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. Martin Luthero a bira Protestant, pasobra el a protesta contra e Papa di Iglesia Universal di Cristo Hesus.

Den Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 - 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: "Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E'l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras." Ta manera cu Hesus a bisa den Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra.

Den Bijbel Revelacion 21: 10-14, ta bisa, di e ciudad Santo di Herusalem cu ta bahando di Dios for di Cielo, briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabata tin diesdos piedra di fundeshi grandi y riba nan, e diesdos nomber di e diesdos Apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e diesdos nombernan scirbi riba e diesdos Portanan di Reino di Cielo. Awor husga pa bo mes, e Unico Iglesia Universal aki di Cristo-Hesus, tin mas cu 2000 anja y a wordo lanta pa medio di e 12 Apostelnan di Hesus. Nan tabata e prome Obisponan y San Pedro tabata e Prome Papa, e prome cabes visibel di Cristo-Hesus Su Iglesia. E palabra Universal ta significa, Catolica. Compronde bon, ta un Iglesia so tin pa drenta Gloria di Dios y Hesus a institui Su doctrinanan aki pa nos cumpli cu nan. Nunca no ta laat pa compronde y pa sa e berdad.

Minister Wendrick Cicilia:

Aruba ta consolida su reputacion como un destinacion confiabel y sigur

ORANJESTAD (AAN): Recientemente, e website https://alwaysallinclusive.com/caribbean a publica cu Aruba a destaca como e isla di mas sigur den Caribe. Minister di Turismo, Transporte y Labor, mr. Wendrick Cicilia ta celebra cu orguyo e ultimo logro di Aruba como e destinacion mas sigur den Caribe segun e publicacion mas recien den e "Caribbean Island Safety Index 2025".

Compila pa Always All Inclusive, un ekipo di expertonan di siguridad di biahe di Sandals Resort, e indice a evalua e factornan clave di siguridad incluyendo conseho di biahe di Merca, tasa di criminalidad, riesgo pa horcan y preparacion pa cuido di salud. Aruba a obtene e puesto number 1, liderando e region den siguridad general cu un puntuacion casi perfecto.



Aruba ta sigur

"E reconocemento aki no ta solamente un testament di stabilidad y resiliencia di Aruba, pero tambe di e esfuersonan colectivo di nos comunidad, oficialnan di siguridad publico y partnernan di turismo cu ta traha incansablemente pa garantisa cu cada bishitante ta sinti nan mes bonbini y protegi", asina Minister Wendrick Cicilia a expresa.

Aruba a obtene:

- Advertencia di biahe nivel 1 for di e Departamento di Estado di Merca (calificacion mas sigur)
- 10/10 den siguridad di horcan (pafo di e hurricane belt)
- 9/10 pa indicenan abou di criminalidad
- 8/10 pa atencion medico di calidad halto, alinea cu e standardnan medico di Hulanda.

Conoci como un "Isla Feliz", Aruba ta consolida su reputacion como un destinacion confiabel y sigur, ofreciendo hopi mas cu djis beachnan bunita. For di e areanan protehi di Parke Nacional Arikok te cu experiencianan cultural manera Carnaval y atraccionnan manera Butterfly Farm, Aruba ta sigui ta un excelente opcion pa e biaheronan cu ta en busca di trankilidad.

"Nos lo sigui inverti"

Minister Cicilia a reafirma e compromiso di Gobierno pa mantene e liderazgo di Aruba den siguridad turistico: "Nos lo sigui inverti den infrastructura, sistemanan di salud y iniciativanan basa riba comunidad pa garantisa cu Aruba ta keda un modelo di siguridad, hospitalidad y turismo responsabel pa añanan largo."

Aña pasa tabata un aña record

Aña pasa Aruba a yama bonbini na 1.42 miyon huespednan 'stayover', cu a representa un aumento di 13% compara cu aña 2023 y un nivel sobresaliente di satisfaccion di huesped cu un promedio di 9 punto di e 10 nan disponibel pa por husga. E logro aki a contribui na un ingreso di Afl. 5.4 biyon, cu a traduci na e cifra di entrada di mas halto den historia di nos pais.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

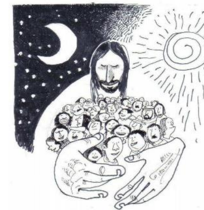
XVII DIADOMINGO DEN AÑA **27.07.25 #530**



I lectura: Gen 18, 20-32
Salmo: 138
II lectura: Col 2, 12-14
Evangelio: Lc 11, 1-13

Un biaha Hesus tabata resa na un cierto luga. Ora El a caba di resa, un di su discipelnan a bis'E: "Señor, siña nos resa, manera Huan a siña su discipelnan." Hesus a bisa nan: "Ora boso ta resa, bisa: 'Tata, bo nomber sea santifica; laga bo reino bini. Tur dia, duna nos nos pan di cada dia y pordona nos nos picanan, pasobra nos ta pordona tur hende cu a falta cu nos; y no laga nos cay den tentacion.'" Hesus a sigui bisa nan: "Supone cu un di boso bay cas di un amigo, meyanochi, y bis'e: 'Mi amigo, fia mi tres pan. Un amigo di mi a caba di yega cerca mi for di un biahe, anto mi no tin nada pa ofrec'e.' Awor supone cu e otro amigo contesta: 'No molestia mi. Porta ta cera na yabi caba. Ya mi a bay drumi caba y mi yiunan tambe ta drumi riba cama hunto cu mi. Mi no por lanta pa duna bo nada.' Mi ta bisa boso: E ta lanta duna e otro loke e tin mester, no pasobra e ta su amigo, ma pasobra e otro tabata asina fresco di insisti. Tambe Mi ta bisa boso: pidi y boso lo ricibi; busca y boso lo haya; bati y porta lo habri pa boso. Pasobra ken cu pidi, lo ricibi; ken cu busca, lo haya; y ken cu bati, porta lo habri p'e. Of por tin un di boso cu siendo tata, lo duna su yiu colebra ora e yiu pidi pisca? Of dun'e un scorpion ora e pidi webo? Kiermen si boso mes, cu ta mal hende, sa di duna boso yiunan cos bon, cuanto mas anto boso Tata den shelo lo no duna esnan cu pidiE, Spirito Santo?".

MENSAHE



Oracion ta pulmon di nos alma, p'esey e ta asina importante den nos bida. Hopi hende ta descuida oracion, hopi no sa resa. Pa medio di evangelio di awe Hesus ta duna nos un les con nos mester resa. Oracion ta un dialogo caminda nos por papia y mester scucha. Nos ta conoce oracion di alabansa, gradicimento, peticion. Nos tin diferente oracionnan cu ta forma tradicion di Iglesia; rosario, letanianan y tanto otro texto skirbi. Ta un cos hopi bunita ora nos ta resa cu nos propio palabranan, etc.

Evangelio di awe ta pone nos dilanti oracion excelente di "Nos Tata" cu Hesus mes a siña nos. E ta un oracion 'patronchi' con nos mester dirigi na Dios. Pa medio di e oracion aki evangelista ta yama nos atencion riba oracion di peticion. Sin duda e ta oracion mas uza, ya cu tanto cos nos kier pidi Señor. Na prome luga nos mester resa cu confiansa di un yiu (Tata) y expresando nos hermandad cu otro (nos).

Oracion nos Tata ta oracion di 7 peticion:

1. Bo nomber sea santifica
2. Laga Bo reino bini
3. Bo boluntad sosede
4. Duna nos nos pan di cada dia
5. Pordona nos, nos debe
6. No laga nos cay den tentacion.
7. Libra nos di tur malo

Nos mester pidi Dios p'E yuda nos dun'E e luga primordial den nos bida (1-3).
Nos mester pidi cosnan basico pa nos bida corporal (4).
Nos mester pidi ayudo den nos lucha contra pica y santificacion (5-7).
Finalmente, pa medio di ehempel di 'dos amigo' evangelista ta splica nos cu oracion di peticion mester ta humilde y perseverante.
Resa asina y Dios lo duna bo loke bo tin mester.

ORACION

Danki pa bo amor paternal!



PROPOSITO

Ora di resa "Nos Tata" pone mas atencion riba su contenido.



Diasabra 26 juli. Di diesseis siman den tempo ordinario aña 2025 Ciclo C.
San Joaquin y Santa Ana, mayornan di La Birgen Maria.

Calendario Liturgico
Lectura: Sirag 44, 1.10-15;
Salmo: 132;
Evangelio: Mateo 13, 16-17;

"... hopi profeta y hende husto a anhela pa mira loke boso ta mira, ma nan no a mir'e; di tende loke boso ta tende, ma nan no a tend'e." Mateo 13, 17

Den Evangelio di awe nos ta scucha con Hesus ta bisa su discipelnan cu nan mester ta feliz di tin e privilegio di por mira cu nan propio wowo y di tende cu nan mes horea su enseñansa divino. Nan no sa ainda kende Hesus ta: e Salbador di mundo. Hende por ta ciego y sordo, sin sa cu nan ta para dilanti di un persona importante den nan bida. Nan no ta aprecia e persona aki te dia cu e no tey mas! San Joaquin y Santa Ana tabata sa cu nan mester a prepara nan yiu muhe bon pa Maria por a carga e Salbador den su seno. Mayornan digno di imita nan ta. Awendia hopi Mayor no ta educa nan yiu como debe ser. Ta prefera laga e responsabilidad aki cay pa scol haci esaki. Nan mes no ta siña nan yiu pa futuro den mundo.

Oracion: Señor, duna tur Mayornan Cristian e don y sabiduria tambe e forsa di Spirito Santo hunto cu Mama Maria pa nan por educa nan yiu segun Palabra di Dios den Bijbel. Amen.

Grupo Centro Pastoral

> SUDOKU <

Conceptis SudoKu By Dave Green

		6	4		9	7		
	4						5	
5								9
8			7		5			2
6			3		4			5
2								1
	7						8	
		4	6		3	2		

Difficulty Level ★★★★ 11/26

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

HARI UN TIKI

Un homber burachi a yega su cas 3'or di marduga y su casa a bise "Ki ora di yega esaki ta?"
Y e homber burachi a conteste "Ken a bisa bo cu mi a yega, solamente mi a bin pa mi guitara".

BUSCA PALABRA

ACCION

I	M	M	Q	Z	E	S	V	O	J	L	S	A	Z	E	G	X	K	U	Y
S	E	F	L	N	I	M	I	U	C	P	X	M	R	Z	M	L	R	Y	F
Z	K	N	V	S	P	P	P	N	N	Q	Z	W	R	A	B	N	K	Y	M
I	O	I	Q	N	I	X	E	L	D	Y	V	S	T	P	L	S	N	B	A
V	S	H	F	C	M	A	M	L	E	I	B	O	Y	K	L	C	Q	V	D
I	P	M	N	I	T	C	I	Q	R	A	C	E	E	A	E	D	E	Z	M
I	N	I	I	S	B	P	B	W	B	M	D	A	J	D	E	W	J	D	I
X	R	Z	I	K	R	A	D	I	D	E	M	O	T	R	O	H	G	X	S
P	Q	R	I	O	I	O	T	S	U	H	N	I	E	O	M	P	N	X	I
I	U	H	H	I	C	R	N	A	Y	T	P	C	D	L	W	I	U	M	B
H	F	I	U	G	U	I	U	Y	I	M	H	V	U	E	N	X	I	U	E
O	B	G	N	Q	D	D	V	B	E	O	X	X	R	V	U	H	S	P	L
I	E	I	G	B	O	V	I	G	N	H	T	W	E	M	P	G	T	M	M
Z	W	E	Z	O	R	B	S	S	S	R	P	S	Q	J	H	W	F	Q	K
Y	F	X	H	I	T	A	Y	I	C	V	T	F	J	G	O	X	E	Y	H
J	M	I	Y	C	N	E	G	O	C	I	A	C	I	O	N	L	O	S	S
N	B	P	R	R	I	X	K	T	G	O	P	O	U	M	Y	M	Q	W	W
T	P	Z	X	E	F	Z	H	A	U	L	Y	L	U	E	P	F	F	Q	J
S	W	M	X	M	O	Q	P	I	D	A	F	B	I	Z	Y	J	Q	E	R
Q	I	I	F	O	R	I	C	D	P	C	O	O	F	N	D	Y	Y	T	Y
X	K	E	T	C	A	A	R	I	S	I	P	A	B	Q	A	Y	S	N	F
M	I	E	M	B	R	O	Z	A	K	O	C	R	G	A	B	R	V	S	H
T	X	J	L	D	P	H	L	M	R	N	D	C	G	M	O	R	I	Z	Q
Y	A	X	Y	Q	Y	P	G	E	A	O	W	S	X	T	G	H	B	O	E
Z	W	N	Z	B	C	T	O	O	R	N	P	K	T	B	A	Q	T	T	L
V	E	E	U	Z	T	H	J	A	F	G	V	M	Z	N	D	Z	F	V	B
D	A	D	I	N	U	T	R	O	P	O	Q	L	E	Y	O	M	A	O	L
T	W	V	Y	V	D	E	Q	D	N	B	S	G	X	T	R	M	E	F	B
R	Q	E	O	D	R	T	A	O	W	A	F	W	K	R	G	X	Z	B	W
C	A	C	O	U	Q	P	C	Z	T	S	Y	R	K	U	L	X	Z	I	J

ABOGADO
ADMISIBEL
COMERCIO
DECLARA
DERECHO
DISCIPLINARIO
EMPLEADO
HURISTA
INHUSTO
INTRODUCI
INVESTIGA
MEDIDA
MIEMBRO
NEGOCIACION
OPORTUNIDAD
PRINCIPIO
PROHIBI
SINDICATO
TEMPORARIO
VIOLACION

Answer to previous puzzle

2	7	6	8	9	1	3	4	5
4	3	9	5	2	7	1	8	6
1	5	8	6	4	3	7	2	9
6	4	3	9	1	2	8	5	7
5	2	7	4	3	8	9	6	1
9	8	1	7	5	6	2	3	4
8	1	4	2	7	5	6	9	3
7	9	2	3	6	4	5	1	8
3	6	5	1	8	9	4	7	2

Difficulty Level ★★★★ 11/25

©2022 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Atleta Laertes Araque ta participa den Campeonato Panamericano de Mayores na Colombia

ORANJESTAD (AAN): Den e campeonato di Panamericano de Mayores a participacion di 189 atleta masculino y femenino di 23 pais di Continente Panamericana. E Campeonato a tuma lugar fecha 12 pa 18 juli 2025 na Cali Valle Del Caucal den e Coliseo Minguel Calero

Laertes cu a competi den categoria di 88kg naunda tabata in un grupo grandi di 16 atleta den su categoria. Den e Campeonato Laertes ta logra den su hisada den snatch 115kg, Clean & jerk 140kg pa un total 255kg. Cu e total aki Laertes ta termina na di 14 lugar.

Aruba Amateur Weightlifting Association ta manda palabra di gradicimento na Federacion Panamericano de Levantamiento de Pesas cu a cubri e gasto di estadia y ticket di biahe pa atleta Laertes Araque y Pabien na e entrenador for di Ecuador Sr. Walter Llerena cu a juda coach e atleta di Aruba pa su participación den e Campeonato Panamericano de Levantamiento de Pesas Cali 2025















RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

— Diabierna 25 Juli 2025 —

DIARIO — Anochi: 4290, 1767, 1685

Korsou — Anochi: 8790, 5860, 9368

Lucky 3 — Merdia: 084 X2; Anochi: 417 FP

Cat4chi — Merdia: 5053, FP 8089, 3096; Anochi: 2177, FP 2357, 8801

Zodiac — Merdia: 8468 Geminis; Anochi: 4983 Libra

Super 4 — Anochi: 5988

Big 4 — Merdia FP 9965; Anochi FP 0870

DFF — Merdia 4672; Anochi 9466

Lotto di Dia — 07 - 08 - 11 - 14 - 22

Siguiente jackpot: 55.000 Florin



Resultado di Cachi Cachi

Diabierna, 25 Juli 2025 #212

227285

Mini Mega

Diabierna 25 Juli 2025

Sorteo #1787

05 06 11 30

Mega Ball: 14

1er Premio:	Tin	0 ganador JACKPOT
2do Premio:	Tin	1 ganador di Match 4
3er Premio:	Tin	4 ganador di 500 Florin
4to Premio:	Tin	77 ganador di 50 Florin
5to Premio:	Cu	78 ganador di 15 Florin

Jackpot pa e proximo Sorteo Mini Mega: 29 JULI 2025

Afl. 300.000,- • MEGA PLUS: Afl. 440.000,-

PRIJS: **2 Florin** *ehemplar*
ABONO: **40 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORNAN
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Nilton Laclé
Yorleny Oduber-Quesada
Tania Cunha

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Giovanni Lane

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons

ADMINISTRACION
Freddy Barreto (hefe di personal)

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Ricardo Jimenez

IMPRESION
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.
www.diario.aw

Miembro di Sociedad Interamericana de Prensa

Email: noticia@diario.aw
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747
Whatsapp: +(297) 561-5325

DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper

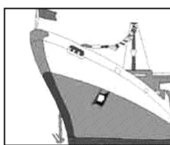
ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

—26 Juli 2025
Solo ta baha: 7:10 p.m.
—27 Juli 2025
Solo ta sali: 6:24 a.m.
Solo ta baha: 7:09 p.m.
—28 Juli 2025
Solo ta sali: 6:24 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranson 30 Julí 2025:
Rhapsody of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 5 Aug. 2025:
Carnival Horizon:
(09:00 - 23:00)
Carnival Mardi Gras:
(13:00 - 23:00)
—Diamars 12 Aug. 2025:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 16:00)
—Diaranson 13 Aug. 2025:
Oasis of the Seas:
(11:00 - 23:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Weekend 26 y 27 Juli 2025

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter ta na H.A.P. ImSan. Docter tey den weekend for di 9:00 am pa 1:00 pm, y di 6:00 pm te cu 10:00 pm.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost na Hospital. Docter lo tey di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

Info cortesia: www.iva.aw

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
Telefon: 584-5798

PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638
Fax: 588-6628

DENTISTA NA WARDA

Weekend 26 y 27 Juli 2025



— 26 + 27 Juli 2025 —
Dr. Maria Arboleda,
Bubali 86-B.
Telefon: 587-9922

ATENCION: Diasabra y Diadomingo, Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 1'or. Bo tin di paga 125 Florin pa consulta. Procedimentonan manera ranca djente lo costa extra.





Loke Tempo ta Mustra....

TEMPERATURA AWE MAXIMO **32 ºC** • MINIMO **26 ºC**

•• Cielo ta parcialmente nubla, temporalmente hopi nubla cu chens pa algun awacero.

•• Sistema di presion halto riba Atlantico ta sigui domina tempo, y biento lo sigui fuerte y ta pone lama ta awe Diasabra tiki bruto. E Ola Tropical cu a pasa Diabierna den e area, a sigui bay mas pabao y awor ta tiki mas seco.

•• Diadomingo tempo ta lo por tin periodonan cu mas nubia y awacero. Forza di biento lo bay mengua.

•• Biento riba Diasabra ta supla modera for di Pariba entre 20 te 39 km/h. Tin biaha den dia e por ta basta fuerte den rafaga entre 40 te 50 km/h.

•• Lama rond di Aruba ta bruto cu altura di ola entre 4 y 8 pia. Olanan mas halto ta na costa parti panort di Aruba.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki **mester** bin den forma electronico (sea via Whatsapp 592-9684, FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs! Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(**Atencion:** Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.

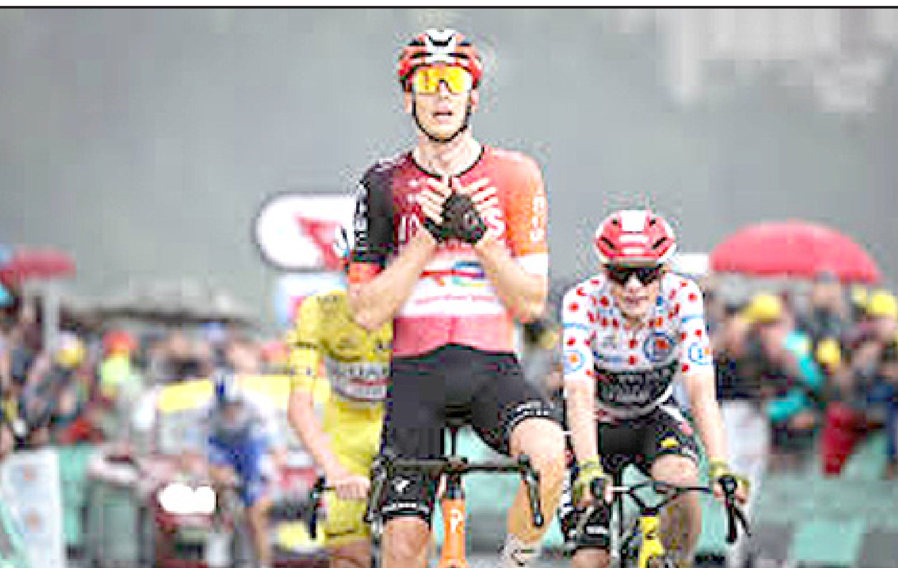
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

Contents ©2025 Matutino DIARIO

COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
otonan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

DEPORTE INTERNACIONAL

Arensman a para atake di Vingegaard y Pogačar den ultimo meternan pa gana su di dos etapa di Tour de France 2025



FRANCIA: Diabierna e Hulandes Thymen Arensman di Ineos Grenadiers a core su so den e ultimo 13 kilometernan di e di 19 etapa di Tour de France pa La Plagne, pa gana un tremendo careda.

E Hulandes na dado momento a dicidi di bandona e grupo chikito di ciclista cu tabata dilanti den e careda, cu ta inclui lider di e clasificacion general Tadej Pogacar y e number dos Jonas Vingegaard.

Na prome instancia Pogacar y Vingegaard no a laga e Hulandes bay, pero e di tres biaha cu Arensman a aumenta su velocidad e duo no a siguie.

Esey a pone cu na dado momento Arensman a tuma un ventaha cu a yega te alrededor di 33 seconde.

Faltando 1 kilometer Pogacar, Vingegaard y Florian Lipowitz tabata apenas entre 10 cu 15 seconde tras di e Hulandes.

Ora cu nan tabata apenas 6 seconde su tras faltando alrededor di 300 meter, tur cos tabata indica cu e tres ciclistanan lo alcansa Arensman, pero el a wanta pa gana su di dos etapa den e Tour aki.

Na final el a indica cu e triunfo aki sigur ta demostra cu den futuro e por participa pa e clasificacion general.

Mets a firma Gregory Soto for di Orioles pa yuda bullpen



NEW YORK: New York Mets a haci un cambio pa firma pitcher di relevo Gregory Soro for di Baltimore Orioles Diabierna, e club a anuncia.

New York a cambio ta manda pitchernan prospecto Wellington Aracena y Cameron Foster pa Baltimore.

Aracena di 20 aña ta e prospecto number 19 den e sistema di Mets.

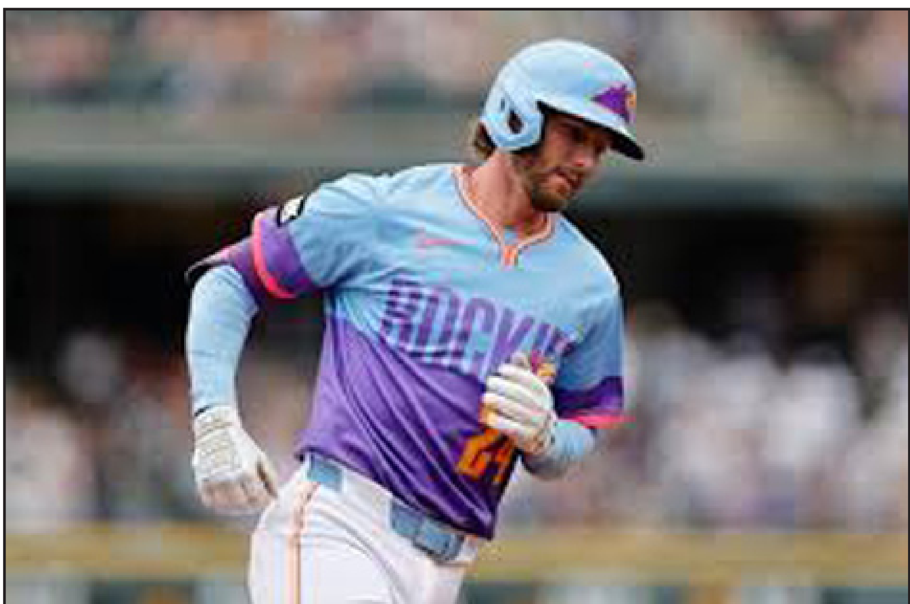
Soto, un dos biaha All Star den 45 aparicion cu Orioles e aña aki tin un ERA di 3.74 den 36 inning y 1 tercio.

Despues di e temporada aki e por bira agente liber.

E pitcher surdo ta soluciona un necesidad grandi cu Mets tabata tin.

Nan unico pitcher surdo a haci su debut di temporada riba 19 di Juli, despues di perde 15 luna door di haci Ciruhia Tommy John.

Yankees a firma tercera base Ryan McMahon for di Rockies



NEW YORK: Algun dia prome cu e deadline di cambio, New York Yankees a haci un cambio cu Colorado Rockies, pa firma tercera base Ryan McMahon, segun Mark Feinsand di MLB.com.

Rockies ta bay ricibi for di Yankees pitcher di relevo Griffin Herring y pitcher habridor Josh Grosz, segun Jon Heyman di NY Post.

Yankees for di algun tempo caba tabata buscando ayudo na tercera base y tabata tin nan wowo riba McMahon.

E ekipo di New York tabata mustra interes tambe den tercera base di Arizona Diamondbacks Eugenio Suarez.

McMahon di 30 aña lo yuda Yankees na tercera base, cu ta un posicion unda cu nan a wak varios error wordo cometi e temporada aki.

E bateador surdo tin un average di .217 y un promedio di yega base di .314, pero e tin 16 homerun y 35 careda impulsa.

E 127 ponchenan cu tin sinembargo ta lidera Liga Nacional.

Diamondbacks a cambia Naylor cu Mariners



SEATTLE: Seattle Mariners a busca mas poder pa nan lineup, ora cu Diahuebs nan a firma primera base Josh Naylor for di Arizona Diamondbacks, pa pitchernan prospecto Brandyn Garcia y Ashton Izzi.

“Nos ta contento di por firma Josh mientras cu nos ta bayendo den direccion di post temporada”, segun general manager Justin Hollander.

“E habilidad di bati pa poder y pa average ta unico y pesey nos ta hopi contento cu nos por firma Josh”, segun Hollander.

E for di primera base Mariners e temporada aki a haya apenas 16 homerun.

Locual Seattle gusta tambe di Naylor ta e hecho cu e tin pasenshi na plato y no ta poncha hopi.



Noticianan for di Hulanda

Tweede Kamer kier aclaracion for di gabinete riba situacion na Gaza



HULANDA: Partidonan politico kier pa gabinete Hulandes pone presion riba Israel, awor cu e situacion na Gaza a sigui empeora.

Minister di Asuntonan Externo Caspar Veldkamp riba peticion di Tweede Kamer awor mester check si Israel di berdad ta laga suficiente ayudo pasa y evalua ki tipo di sancion mester impone riba e pais si esey no ta e caso.

E partner di coalicion di gobierno NSC tambe ta sugeri cu mester bin sancionnan.

Despues di un reunion di urgencia den e capitalnan di Europa y un grito pa ayudo for di Gaza, un mayoria den Tweede Kamer ta aumenta e presion riba e gabinete.

Simannan pasa Union Europeo y Israel a yega na un acuerdo riba mas ayudo humanitario pa Gaza, pero partidonan ta bisa cu Israel no ta cumpli mes.

Homber a core cu su auto manera un loco riba A58 pa purba yega na tempo pa su buelo na Eindhoven Airport

*El a haya boet di 3000 euro



EINDHOVEN: Un homber di Rotterdam di 30 aña Diabierna mainta a haci un trip cu su auto pa Einddhoven Airport cu a sali hopi caro.

E homber tabata hopi pura, pasobra el a lanta for di soño mucho laat pa gara su buelo.

Pesey e tabata core demasiado lihe, tabata core pega cu bumper di otro chauffeurnan y tabata pasa auto na banda drechi.

E automobilista tabata core riba highway A58 na Tilburg Diabierna cu un average di velocidad di 144 kilometer pa ora y te hasta tabata yega 150 kilometer pa ora.

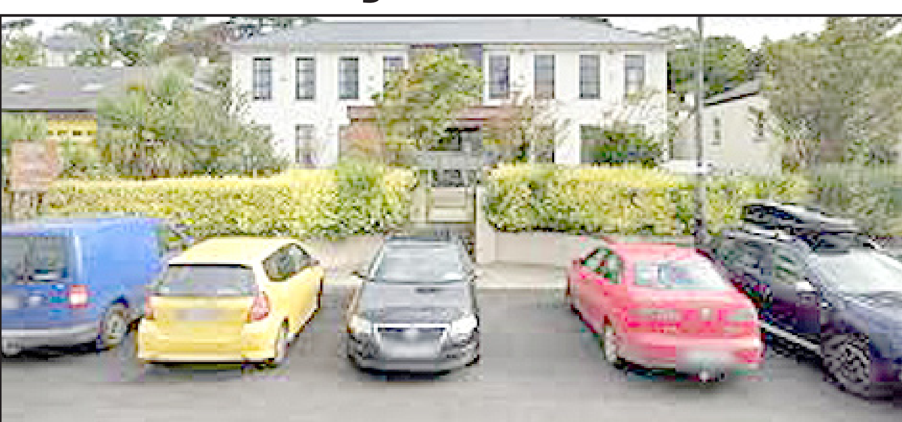
Polis a wak tambe con e tabata pasa autonan na banda drechi.

El a wordo duna diferente boet, incluyendo uno di 700 euro pa no mantene suficiente distancia for di otro autonan y 510 euro pa viola e ley di velocidad.

Banda di esaki el a haya un boet di 310 euro pa pasa autonan na banda drechi.

En total e boetnan a sali e chauffeur pura alrededor di 2900 euro.

Hulandes a hinca un homber na Irlanda y a wordo deteni



CLONAKILTY: Un Hulandes di 54 aña ta cera den cel na Irlanda, despues cu Diamars durante un pleitamento el a hinca un homber.

E Hues Comisario encarga cu e caso penal a dicidi di no laga e homber Hulandes sali liber mientras cu ta sigui cu e investigacion, pasobra e ta teme cu e homber lo por intimida testigonan.

Hues Joanne Carroll a rechasa e peticion pa laga e Hulandes sali bao di cierto condicion, despues cu polis Irlandes a mustra su obhecion.

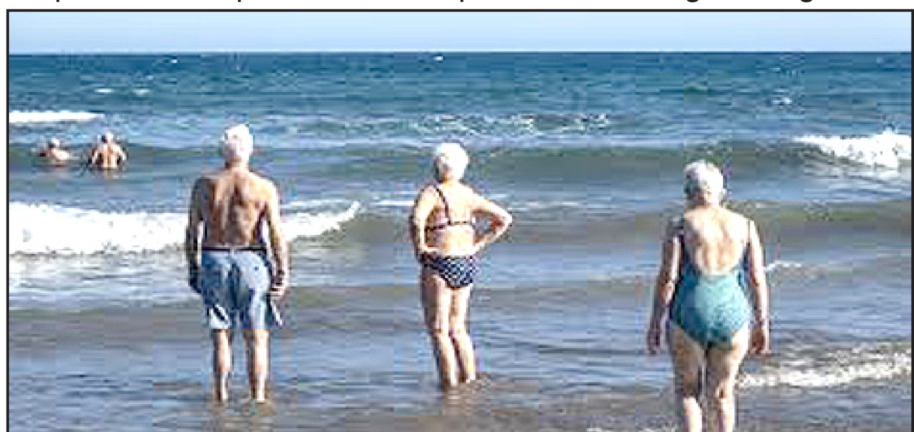
"Tin un riesgo real cu e homber por intimida of te hasta bay busca e victima y/of testigonan", segun un vocero policial.

Den corte di Bantry Bas M. a wordo acusa di maltrato severo.

Ya caba un testigo a declara cerca polis kico a sosode, mientras cu Bas M. mes ta nenga.

Mas hende na Hulanda a hoga

Specialmente personanan 60 plus ta core riesgo mas grandi



ROTTERDAM: E aña cu a pasa tabata tin mas hende cu a hoga na Hulanda, compara cu e average.

Esaki segun Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Unda cu den ultimo 10 añanan tabata tin un promedio di 91 persona cu a hoga accidentalmente na Hulanda, aña pasa a trata di 107 habitante Hulandes y 39 habitante di otro pais.

Remarcable ta cu personanan 60 plus ta esnan cu mas a hoga.

Den e categoria ey ta trata di 0.9 persona di cada 100.000 cu a hoga.

Cerca 69% di esnan cu a perde nan bida den awa, tabata un caida den e awa a resulta di ta fatal.

Bao di teenagers, e cantidad cu a hoga ta 0.2 di cada 100,000 habitante.

Un ganador mas di Cachi Cachi



ORANJESTAD (AAN): Corda check bo number di Cachi Cachi riba bo ticket! Tur dia tin un ganador garantiza di 1.000 Florin.

Aki por mira un ganadora mas cu a presenta pa reclama su 1.000 Florin di Cachi Cachi Back to School Edition. El a haya su placa cash. Ticket ganador a wordo cumpra na Manton Lottery.



Departamento di Cultura Aruba

DEPARTAMENTO DI CULTURA ARUBA
Y
MINISTERIO DI CULTURA



Ta participa fayecimento di
Sr. Franklin Harold Laclé
Mihor conoci como Motor, "one touch"
***18-10-1946 - †24-7-2025**
Na bida Tata di nos colega Yvette Laclé

NOS TA EXTENDE NOS MAS SINCERO PALABRA DI CONDOLENCIA NA NOS COLEGA, DEMAS FAMIA, AMIGO Y CONOCINAN CU SR. FRANKLIN HAROLD LACLÉ SOSEGA NA PAZ DEN REINO DI SEÑOR

Acto di entiero lo tuma luga dialuna 28 di juli 2025 di 9or pa 11or di mainta na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas.

THE MOVIES at GLORIA
movies dining entertainment play

SUPER CARD SUPER DEALS

	Monday Thursday	Friday Sunday
COMFORT CLASS	8.00AWG	9.00AWG
IMAX	10.00AWG	11.00AWG
VIP	11.00AWG	12.00AWG



BEST CINEMA AT THE BEST PRICES!

Sign up today at any **The Movies location** and **start enjoying great benefits!**

Noticia Internacional

Merca a restablece e licencia di Chevron pa opera na Venezuela cu limitacion y ta presionando Maduro cu condicionnan nobo



Washington a cuminsa prepara autorisacionnan pa partnernan clave di e compania estatal Venezolano di petroleo PDVSA, cuminsando cu Chevron, permitiendo nan continua cu nan operacionnan cu restriccionnan den teritorio Venezolano, segun fuentenan consulta pa Reuters y Bloomberg. E decision aki ta marca un cambio den e strategia di presion cu e administracion di Trump a implementa na comienso di aña, cancelando varios licencia y exigiendo cesacion di tur transaccion di petroleo cu Venezuela pa fin di mei.

Segun personanan conoci cu e asunto cita pa Bloomberg, Chevron lo por reanuda extraccion y produccion di crudo na Venezuela. Detayenan completo di e decision no a wordo haci publico ainda. E medida a coincidi cu un acuerdo bilateral den cual Washington y Caracas a bay di acuerdo pa liberacion di 10 Mericano encarcela na Venezuela, mientras cu 250 Venezolano a wordo repatria for di El Salvador.

Un funcionario di Departamento di Estado di Merca a declara cu e lo no atende ningun licencia specifico, pero a enfatisa cu Merca "lo no permiti Nicolas Maduro probecha di benta di petroleo." Entre e condicionnan nobo impone riba Chevron y potencial partnernan Europeo manera Eni y Repsol, Merca lo autorisa solamente pagonan na contratistanan di empresanan conhunto cu PDVSA y lo permiti importacion necesario pa garantisa continuidad operacional, evitando e administracion di Maduro di haya acceso na fondonan petrolero.

Vocero di Chevron, Bill Turenne, a declara cu e compania ta conduci negoshi den cumplimento cu leynan y sancionnan di Merca, tanto mundialmente como na Venezuela: "Chevron ta conduci su actividadnan mundialmente den cumplimento cu e leynan y regulacionnan aplicabel pa su negoshi, y tambe cu e cuadro di sancionnan establece pa e gobierno di Merca, incluyendo na Venezuela."

Na comienso di aña, Trump a revoca e licencia di operacion di Chevron na Venezuela como parti di su campaña di presion contra gobierno di Maduro. E decision promove pa figuranan duro riba asuntonan di seguridad nacional, manera Secretario di Estado, Marco Rubio. Sinembargo, posicionnan divergente a surgi den e administracion: mientras cu Rubio a insisti pa suspende cualkier autorisacion, e Enviado Special Richard Grenell a defende un posicion mas pragmatico y a busca restauracion di operacionnan bao di control estricto.

Fuentenan a indica cu Departamento di Estado, cu na mei a blokea e iniciativa di Grenell pa relaha e licencianan, awo ta impone condicionnan pa evita cu gobierno di Maduro haya acceso na divisa genera pa petroleo Venezolano. E negociacionnan interno na Washington a inclui argumentonan dirigi pa evita cu petroleo Venezolano cay den man di otro potencianan, manera China, y mantene e influencia di Merca den e mercado mundial di energia.

E licencia nobo lo permiti Chevron, e unico compania grandi di petroleo Mericano cu ta opera na Venezuela, recupera e produccion cu a alcansa 240.000 bari pa dia te cu dia 27 di mei, cu ta representa mas o menos 25% di e total nacional. Tambe e autorisacion ta permiti crudo Venezolano yega refinerianan di Merca, specialmente na Costa di Golfo, unda cu Valero Energy y Chevron ta e cumpradornan principal.

No tabata cla mesora si e condicionnan di e licencia di Chevron lo ta aplicabel pa otro companianan Europeo cu a pidi permiso di Washington pa cambia combustibel pa petroleo, manera Eni di Italia y Repsol di Spaña. E Oficina di Control di Activonan Exterior di e Departamento di Tesoro no a duna comentario.

E reintroduccion di e licencia y e reanudacion di operacionnan na Venezuela ta bin den medio di relacionnan bilateral tenso, cu Merca ta respalda e oposicion Venezolano y ta cuestiona e legitimidad di Maduro. Mientrastanto, e Mercado internacional di petroleo a mira solamente un aumento leve den prijs despues di e anuncio: Brent a subi 0.1% pa 68.57 dollar pa bari den e comercio di New York, segun Bloomberg.

Dokternan na Inglatera ta cuminsa welga di 5 dia pa motibo di salario



LONDON: Miles di dokter den e sistema di cuido di salud financia pa estado di Inglatera a participa den un welga di cinco dia pa exigi miho pago, loke gobierno ta bisa lo stroba cuido di pashent den henter e pais.

Dokternan residente, esnan na comienso di nan carera cu ta forma e weso di lomba di cuido den hospital y clinica, protesta pafo di hospital despues cu e combersacionnan cu gobierno no a yega na un solucion.

E Servicio Nacional di Salud a bisa cu departamentonan di emergencia lo ta habri, hospitalnan y clinicanan lo purba di cumpli cu mas cita programa posibel.

Docternan ta buscando un aumento di salario pa compensa pa loke nan sindicato, e Asociacion Medico Britanico, ta bisa ta un reduccion di salario real di 20% for di 2008.

"Ora docternan dicidi di tuma accion di welga, semper nos ta wordo considera como nos ta egoista, pero nos ta aki como un instancia pa yuda e publico dia aden y dia afo, orarionan di trabao cu tin biaha no ya ni caba," segun dokter Kelly Johnson, pafo di St. Thomas' Hospital den centro di London, a bisa.

Gobierno a bisa cu dokternan a ricibi un promedio di aumento di 28.9% como parti di un acuerdo pa resolve e welganan anterior y lo no ofrece mas, pero ta dispuesto pa discuti mehoracion den e condicionnan laboral.

Prome minister Keir Starmer a urgi dokternan pa bolbe traha.

"Hopi hende no ta apoya e welganan aki. Nan sa cu nan lo causa daño real," el a skirbi den e corant The Times.

Noticia Internacional

Trump a lansa un plan pa garantisa "dominio mundial" di Merca den inteligencia artificial



Cas Blanco a publica un plan di politica di inteligencia artificial (IA) diaranson cu ta delinea prioridadnan di Merca pa logra "domino global" den e sector, segun e administracion di presidente Donald Trump. E documento ta pone strategianan pa consolida liderazgo di Merca den un tecnologia considera mes influyente cu e nacemento di internet y ta adverti di competencia internacional pa supremacia den e sector.
E plan ta inclui tres pilar central: acelera innovacion, desaroya infrastructura nacional di inteligencia artificial, y posiciona hardware y software di Merca como e norma mundial pa avancenan den e tereno. Segun e documento, e administracion ta busca pa reduci regulacionnan considera "obstaculonan burocratico" pa desaroyo di inteligencia artificial den e pais y priorisa inversionnan y asosiacionnan cu sector priva y academico.
E administracion di Trump ta pidiendo pa desaroyadornan haci modelonan di inteligencia artificial disponibel pa e publico mundial, permitiendo cualkier hende pa download y cambia nan. E documento tambe ta recomenda cu modelonan cumpra pa e gobierno federal ta "obhetivo y liber di tendencia ideologico di ariba pa abou."
Segun David Sacks, consehero di Cas Blanco riba AI, "e ta un competencia mundial pa lidera den inteligencia artificial, y nos kier pa Merca gana e careda aki." Sacks a enfatisa cu AI lo tin "implicacionnan profundo pa economia y seguridad nacional."
E plan tambe ta rekeri pa e Departamento di Comercio investiga modelonan di inteligencia artificial Chines pa determina si nan ta cumpli cu e principionan di censura y supervision di Partido Comunista Chines.
E gobierno federal ta propone pa condiciona financiamento relaciona cu AI, evitando su alocacion na estadonan cu regulacionnan considera "pisa."

Gobierno di Brasil ta lansa un plan di 800 miyon dollar pa urbanisa favelanan



Gobierno di Brasil a lansa diabierna un plan di 4.67 biyon real (alrededor di 842 miyon dollar/720 miyon euro) pa sostene urbanisacion di decenas di favela den henter e pais cu un infrastructura pober.
E proyectonan ta inclui asfalta cayanan, drecha sistema di riool, awa, corriente y iluminacion di caya den 49 ciudad den 12 estado.
Presidente Luiz Inacio Lula da Silva a declara durante e anuncio cu gobierno kier "reduci e sufrimento" di hendenan cu ta biba den barionan pober.
"No tin luga pa mucha hunga; solamente awa stinki y seronan di sushi," el a bisa, prome cu el a referi na su mes pasado como un suburbano. Di e recursonan di e plan, 2 biyon reais (mas o menos 360 miyon dollar) lo wordo aloca na 13 favela den e estado di São Paulo, esunnan mas pobla di e pais. Entre e comunidadnan beneficiario tin Jardim Rochdale, e bario den e region metropolitano di São Paulo y cu lo ricibi inversion pa mehora e infrastructura urbano, incluyendo e construccion di un plaza nobo.
Mas di 16 miyon brasileño ta biba den favela, mas o menos 8% di e poblacion di e pais, segun e ultimo censo di e Instituto Brasileño di Geografia y Estadistica.

Petro: Exportacion di carbon Colombiano pa Israel ta un reto pa su gobierno

BOGOTA: Presidente di Colombia, Gustavo Petro a indica cu exportacion di carbon pa Israel ta un "reto" pa su gobierno y a declara cu e lo duna orden na Marina pa detene tur barco cu ta transporta e mineral ey pa e estado hudiu.
"Nan a manda un otro barco yen di carbon pa Israel. Un reto pa mi gobierno," e presidente a skirbi riba su cuenta X. Petro, kende a kibra relacion cu e pais ey na mei ultimo pa motibo di e guera na Gaza y despues a prohibi exportacion di carbon pa e pais.
Den e mesun post, Petro a pidi un rapport di Minister di Labor, Antonio Sanguino riba cumplimento cu decisionnan di Corte Constitucional relaciona cu mineria di carbon y e derechonan di comunidadnan indigena.
Tambe el a pidi'e pa programa un reunion cu e autoridadnan indigena Wayuu y "otro comunidadnan afecta pa mineria di carbon."
"Marina lo ricibi un ordo por escrito pa detene barconan cu ta bay Israel", Petro a agrega.
Relaciona cu e minister di Labor a declara diahuebs, cu el a ricibi un "denuncia hopi sensibel di parti di e trahadonan di carbon" na Riohacha, capital di e departamento di noord di La Guajira, cu a informa di e salida di e barco Fortune carga cu carbon.
"E alerta ta tocante e salida di un barco (Fortune) cu carbon for di Puerto Nuevo (…) rumbo pa Hadera, Israel," Sanguino a informa.
Puerto Nuevo ta un waf di servicio publico pa maneho y exportacion di carbon, situa na Ciénaga, Departamento di Magdalena (noord).
E titular di e Ministerio di Labor a splica riba medionan social cu tur e informacion aki lo wordo "corobora" pa asina Petro por "evalua cual ta e decisionnan apropia den luz di e violacion di e decreto cu ta prohibi e exportacion y benta di carbon pa Israel, responsabel pa e genocidio na Gaza."



Diadomingo pasa, Petro a acusa e compania Mericano Drummond y e compania Suiso Glencore di a viola e orden di su gobierno pa no exporta carbon pa Israel, manera determina na augustus di aña pasa den oposicion na e guera na Gaza.
E mandatario a señala cu Drummond y Glencore, cu ta mina carbon den e departamentonan Caribense di Cesar y La Guajira, respectivamente, a desobedece e y "humanidad", declarando cu "60% di e carbon cu ta yega Israel ta bin di Colombia."
Relaciona cu esaki, e compania di mineria Cerrejón, parti di e grupo Glencore, a reitera den un comunicado riba diahuebs cu su operacionnan "semper a cumpli cu ley Colombiano, incluyendo Decreto 1047 emiti pa Administracion di Presidente Gustavo Petro pa loke ta trata exportacion pa Israel."
E decreto a keda publica dia 14 di augustus 2024, y a drenta na vigor dia 20 di augustus di e mesun aña.
Carbon ta e exportacion principal di Colombia pa Israel, pero e tabata representa solamente 5.05% di e benta total di carbon di e pais na 2023.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha y drecha tur sorto di dak: shingle, eterniet, panchi, zink. Pega bloki, tegels, plafond, pleister, pone porta, lanta cura, basha vloer, construccion di cas y apto bon prijs. Free quotation.
Tel: 561-2137

REAL ESTATE
Bende, cumpra, huur bo propiedad.
Tel: 593-8082

TA CHAPI
Corta mata.
Ta tira sushi afo. Nos ta hardineria completo na super bon prijs.
Tel: 569-8003

NOS TIN SERVICIO
*Corta matanan halto, palmanan peligroso den estado di peliger.
*Forma di mata tambe.
Cel: 592-1277

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

SUSHI
Nos ta lanta sushi di cura lage limpi limpi mane un soño. Pa solamente 50,- y Ecotech ta apart. Yama nos na 592-5766 of 561-5179
Arubiano trahado.

TA BUSCA PA CUMPRA
Cas ± Afl.300.000,-
Oranjestad y vecindario.
Cel: 733-3322.

TA BENDE
1 Television nobo (mediano), 1 stul di zoya
1 BBQ set, 1 tas, tabla di strika.
Tel: 587-6171

AIRCO REPAIR SERVICE
Cooler + dryer, Ice maker, Refrigerador, Wasmachine, Forno, Stove,
Tur sorto di airco, Freezer.
Tel: 747-7987 / 749-4232 anytime.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

A haya Irma Hernandez sin bida kende ta docente y taxista secuestra na Mexico



MEXICO CITY: E curpa di Irma Hernandez Cruz, kende ta docente pensiona di 62 aña di edad, a wordo haya sin bida riba Diahuebs 24 di Juli na un rancho di municipio Cerro Azul na Veracruz. Esaki ta un distancia di mas di 40 km di e lugar unda el a wordo secuestra dia 18 di Juli cu a pasa.

E victima, kende ta traha tambe como Taxista, a wordo intercepta pa un grupo arma mientras e ta coriendo su Taxi.

Durante su desaparicion, a circula un video unda bo ta mira Irma ta bisa cu el a wordo captura pa hombernan arma, cu ta exigi otro Taxistanan pa paga e "cuota" na crimen organiza. "Esun cu no paga, lo bay termina manera ami," el a adverti.

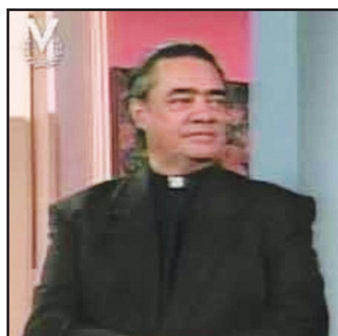
E bin haya e curpa den comunidad Buenos Aires, unda personal forensico di Ministerio Publico a bay lanta e curpa. Te ainda no a duna informacion di e causa oficial di e morto, ni a duna detaye si hendenan a keda deteni.

Pero despues cu e video a plama unda bo ta mira e docente sinta dilanti hombernan arma, a circula detaye cu Irma kizas a bira victima di un red di extorsion cu ta opera na Alamo y municipionan eybanda, unda nan ta exigi 'pago de vacuna' di Taxista y comerciantenan.

"Mi nomber ta Irma Hernandez Cruz, mi ta core Taxi 554. Coleganan Taxista, cu mafia di Veracruz no ta hunga. Paga boso cuota omo debe ser cu nan."

Actor iconico di 'Cheverísimo' a muri cu 89 aña di edad

CARACAS: E mundo di entretenimento na Venezuela ta di luto, despues cu a drenta confirmacion di fayecimento di 'Pepe Ruiz', kende su nomber di berdad ta Raul Jose Ruiz Gil.



E actor keri, di origen di Chile, a muri dia 22 di Juli na Caracas cu 89 aña di edad, lagando un legado memorable den comedia di TV na Venezuela.

El a nace dia 22 di December 1935, Ruiz a cuminza su carera na TV den decada di 1970 debutando na e canal di VTV, hunto cu e humorista di Uruguay, Ariel Fedullo.

E ta mas bien conoci pa su participacion den programanan di 'El Show de Camaleon', tambe 'El Show de la Risa', y esun mas conoci di 'Cheverísimo', di cual tur tres a wordo transmiti via Venevision.

PASA NA NOS
GARAGE SALE
HOUSE DECORE
KITCHEN ITEMS
PARTY ITEMS
QUALITY SHOES
CLOTHES
AND MUCH MORE
NOS TA ACCEPTA CASH Y BANK TRANSFER
27 July 2025
PARADERA 34-A
BANDI DI ANYTIME BAR AND RESTAURANT
9:00AM-1:00PM

CONSTRUCCION
Nos ta pega bloki, basha vloer, pleister, pega tegels, pavers, traha y drecha dak, verf y mas.
Bon prijs. Cel: 564-3948
yama anytime

Fortaleza di Famia

Diasabra 26 Juli 2025

Salbacion ta un regalo di Dios y un necesidad pa tur ser humano

Skirbi pa: Pastor Marcel Balootje

Si no tabata asina, Dios lo no a manda Su yiu unigenito pa ken cu kere den dj'E no bay bay perdi ma tin bida eterno.

Efesionan 2:8-9 ta para skirbi: Pasobra pa medio di gracia boso ta salba door di Fe, y esey no di boso mes, e ta don di Dios, no como resultado di obranan, pa ni un hende no por gaba.

Salbacion ta un regalo di Dios, y nos tur tin cu comprende cu un regalo ta gratis, bo no a traha pe, pasobra e prijs di salbacion ta Cristo Hesus a paga pe na crus, ningun hende no por gana salbacion ni traha pa salbacion.

Pero e ta un necesidad pa tur hende, pasobra e palabra di Dios ta bisa, esun cu kere lo salba , ma esun cu no kere lo ta condena, pasobra e no a kere den e Yiu unigenito di Dios.

Hesus a splica Nicodemo bon cla cu esun cu no nace di nobo e no por mira e reino di Dios.(Juan 3:3).

Den Juan 3:5 Hesus ta bolbe contesta y bisa, di berdad, di berdad mi ta bisa bo, si un hende no nace di awa y di e spirito, e no por drenta e reino di Dios.

Den e bida aki nos tur mester acepta Cristo Hesus como nos Señor y Salbador, pasobra Cristo Hesus ta e caminda, e berdad y e bida, ni un hende por yega cerca e Tata sino ta pa medio di dj'E.

Henter famia mester entrega nan bida na Cristo, pasobra ta para skirbi cu tur rudia lo dobla, y tur lenga mester confesa cu Cristo ta Señor pa gloria di Dios Tata.

Esaki no ta asunto di religion, pasobra salbacion ta personal pa cada un di nos, pasobra e palabra di Dios ta bisa den Romanonan 10:9, cu si bo confesa cu bo boca Hesus como Señor y kere den bo curason cu Dios a lant'E for di mortonan lo bo ta salba, pasobra cu curason hende ta kere pa haya husticia, y cu boca e ta confesa pa haya pa haya salbacion.

Si bo tin un amigo cu no ta haya cu salbacion ta necesario, haci hopi oracion pe asina e entrega su bida na Cristo Hesus, pasobra no tin speranza pa esnan cu no ta reconoce Cristo Hesus como Señor y Salbador.

Dios mes a bisa den su palabra cu esun cu no a kere su Yiu unigenito cual ta Cristo Hesus,lo bay perdi, pasobra nan no a kere den Su Yiu, y nan lo cay bao di condenacion, pasobra Dios a stima mundo y a manda Su unico Yiu y nan a prefera di stima scuridad, y no E lus.

Cristo Hesus no a bini pa condena e mundo pero pa e mundu worde salba door di dj'E.

Awor mas cu nunca nos ta mira e necesidad di salbacion den henter e mundo, tur e señalnan ta mustra den direccion den e binida di Cristo Hesus pa busca tur esnan cu a kere den dje y a perservera wardadando su binida. (Mateo 24:13).

No lubida locual ta para skirbi den Juan 3:36 : Esun cu kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios lo keda riba dje.

Si awe bo lesa of scucha e palabra di Dios, no haci bo curason duro, no rechasa bo salbacion, pasobra no tin otro Salbador cu no ta nos Señor Cristo Hesus.

Entrega bo bida awe.

Rapper GloRilla a wordo aresta pa posesion di droga



ATLANTA: E cantante di rap, GloRilla a wordo aresta e siman aki pa delitonan grave relaciona cu droga, despues cu Polis a bin haya 'un cantidad significante di marihuana', mientras nan tabata investiga un robo den su cas na Atlanta.

GloRilla, kende su nomber di berdad ta Gloria Woods, a entrega su mes boluntariamente na Polis, y a wordo laga liber despues di wordo procesa, bao libertad bao fianza di 22.260 Dollar, segun Sheriff di Forsyth County.

Tabata Diadomingo banda di 1:30 am, cu agentenan a acudi na e cas di e rapper pa check informe di caso di ladronicia. E cantante Woods mes no tabata presente, pasobra el a duna presentacion durante e Halftime Show di All Stars Game di WNBA riba Diasabra na Indianapolis.

Tres sospechoso a drenta e cas y a horta obhetonan, ora cu un ocupante di cas a los tiro riba e intrusonan. E sospechosonan a logra huy di e cas, y ta parce cu nan no a resulta herida, segun Sheriff a indica.

Un team anti-droga di oficina di Sheriff a haya ordo pa listra e cas, despues cu e prome agentenan a detecta un holor fuerte di droga ora cu nan tabata investigando e robo. E team a bin descubri marihuana den pleno bista den cashi di e camber principal.

Woods ta wordo acusa di posesion di marihuana y posesion di un substancia controla.

"Envez cu nan a enfoca pa haya e sospechosonan, nan a enfoca riba e cannabis," ta loke Woods a skirbi riba social media. "Den resumen, a bin comete robo na mi cas y ta ami ta esun cu a wordo aresta".

Sheriff a indica cu e sospechosonan no a wordo localiza, apesar di un buskeda extenso. Pero e investigacion di e robo ta sigui, y detectivenan a recupera evidencia y forensico cu ta pertenece na e sospechosonan.

E abogadonan di Woods, esta Drew Findling y Marissa Goldberg, a skirbi den un declaracion cu sospechosonan a bay cu 'prensa di balor grandi' ora cu nan a ripara cu e cas no tabata bashi. Tabatin miembro di famia di Woods cu tabata kedando den e cas, y nan a keda traumatiza pa loke a socede.

"E propietario di e cas ta victima di un delito grave, y nos ta dedica pa hiba e sospechosonan dilanti Husticia," ta loke Sheriff Ron Freeman a skirbi. "Pero mesun momento, nos tin di sigui cumpli y percura cu ley ta wordo cumpli den tur aspecto di e caso aki."



Abogadonan di e rapper a bisa cu e aresto di GloRilla ta un muestra con distorsiona e prioridadnan di ley a bira. "Ora su famianan a haci lo corecto y a yama Polis, envez di investiga e invasion y robo na cas di señora Woods, nan a dicidi busca un ordo pa listramento," abogadonan a skirbi. "Pero no a busca ordo di aresto contra e delincuentenan violento. Señora Woods ta un victima, no ta un sospechoso. Esaki ta loke nos placa di belasting ta paga pe: E ta absolutamente increibel."

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia. amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa pa **recorda 2 aña fayecimento** di nos defunto stima

Carlos Armando de Oliviera e Silva

Esaki ta tuma lugar diadomingo 27 juli 2025 pa 8:00 am na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Oracion pa awe:

Señor mi ta trece mi tristesa y lucha cerca Bo, confiando cu Bo no ta leu for di mi dolor. Bo ta Dios cu ta cana hunto cu mi den e kloof di mas scur, Esun cu ta cambia lamento den baile. Mi ta tene firme na e promesa ey. Aunke mi no por mira e cosecha ainda, mi ta confia cu Bo ta duna mi forsa pa sigui sembra.



AMEN.

G.C.P.A





Cu profundo tristeza Directiva, Staf y Personal di Lotto ta anuncia fayecimento di

Mayra Mildred Flanegin

Na bida ruman di nos colega Johannes Flanegin

Nos mas profundo palabranan di condolencia ta bay na henter famia



LUCKY GROUP OF STORES



LG Life's Good
FULLY AUTOMATIC WASHING MACHINE
16 KG
SPECIAL PRICE 1329.00



SAMSUNG
TOP MOUNT REFRIGERATOR
18 CUFT
SPECIAL PRICE 1769.00
DIGITAL INVERTER TECHNOLOGY



Hisense
CHEST FREEZER
3.5 CUFT
SPECIAL PRICE 389.00



Hisense
SIDE BY SIDE REFRIGERATOR
19.5 CUFT
SPECIAL PRICE 1749.00



LG Life's Good
DOOR IN DOOR SIDE BY SIDE REFRIGERATOR
25 CUFT
SPECIAL PRICE 3989.00
Smart Inverter Compressor



Amana
4 BURNER GAS STOVE
30 INCH
SPECIAL PRICE 999.00

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630 / 6610420

Pencil Pro



Special Price $199.99

IPAD 11



Special Price $569.99

AIRPOD 4



661-0420

IPHONE 16 E



661-0420

hp LAPTOPS



661-0420

Back to School

Pencil with Eraser



SPECIAL PRICE 2.50

NoteBook



SPECIAL PRICE 1.00

Sketch Book



SPECIAL PRICE 3.95

Paper Holder



SPECIAL PRICE 22.95

Kitchen Cabinet



SPECIAL PRICE 550.00

Fiber Tip Pen



SPECIAL PRICE 3.95

School Bag Set



SPECIAL PRICE 56.95

Sketch colors



SPECIAL PRICE 9.95

Project Book



SPECIAL PRICE 20.95

Sofa Come Bed



SPECIAL PRICE 850.00

Acrylic Paint



SPECIAL PRICE 20.95

Agenda 2025



SPECIAL PRICE 17.95

Lunch Box



SPECIAL PRICE 10.95

Sketch Book



SPECIAL PRICE 10.95

Massage Bed



SPECIAL PRICE 350.00

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY FAMILY STORE
SAVANETA #490 TEL:-582-0034

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630